電話三

而合地
然·

下午三時至五時

蜀柳實業有限公司開幕

日四十月三年寅丙曆農

二期星

中國軟件技術公司中國地質工程公司中國地質技術進出日中國新時代公司中國新時代公司 中國四川省新光工業進出口公司中國四川省對外經濟貿易廳中國軟件技術公司中國軟件技術公司中國地貿工

本 Bank Of NOVA SC THE BANK Of NOVA SC CHILL SAMUEL PACIFIC THE BANK Of NOVA SC CHECK THE BANK

同敬賀 (排名不分先後)

蜀輝實業有限公司是中國四川省新光工業進出口公司同香港厚田 (國際) 有限公司經中國政府批准在 香港合資註册的新型企業,是以開發、生產和經銷微波通訊設備和其它高科技產品為目標的"工質結合、 技貿結合"的經濟實體。

本公司的主要任務及經營範圍

--- 開發其它高科技產品;

CO., LTD.

——承担中國城鄉之間的通訊網絡建設。開展咨詢、培訓、安裝、維修、展覽和技術交流等業務:

—— 引進外資和先進技術設備,為國內企業尤其是軍工企業的技術改造和技術進步服務;

——經營軍工企業的民用產品出口。包括機械、儀錶、五金礦產、電子、光學、化工等種類,並開展來 料、來圖、來樣加工等業務;承接工,夾、量、模具及各種鍛鑄件的加工訂貨。 本公司以質量第一、服務第一,信譽第一為宗旨,熱情歡迎國內外金融界、介業界的朋友們與我們

真誠合作,在平等互利的基礎上以各種靈活方式進行經濟技術合作和貿易往來。



承接香港直達潮汕地區、廣東省及車輛及貨櫃車、快捷妥當、直達收 ★ 数 迎 同 業 耳

全新日產BF22豐田 全新豐田YH50左右 翻新五十鈴SBR/SI 翻新日野ZM實力CV 事各類日本翻新特種耳

實運貿易有限公司 相片徽章





直接入口桌球用品-實施企業有限公司

患之滿人有獄 人千四萬三囚瑪

張一第

美元

ル兌日

圓昨創新低點

但

瀉

上午的討論仍集下午繼續分組討

一章「總則」 一章「總則」

登 在釣 魚台與包玉剛共 昨 國河及

指出國家 個 堅

會 、堅持無産階級專政・ 信用 港人 必擔

李福善對

記者說

五專題小

絕非今日講一套將來做一套

· 體育議時作出首於 一个年十一月第三次 一个年十一月第三次 一的決定,各小組織

包括新疆、西藏包括新疆、西藏地域。數年來執行開一個三中全會的一個三中全會的不可以與年來執行開

施君玉

質新藝的。問

是不符合事

事實正在證明政策正確 中國兩制」是包括港人的所有中國人 一國兩制」是包括港人的所有中國人 一國兩制」是包括港人的所有中國人 一國兩制」是包括港人的所有中國人 一國兩制」是包括港人的所有中國人 一國兩制」是包括港人的所有中國人 一國兩制」是包括港人的所有中國人 一國兩制」是包括港人的所有中國人 一方進一步的成就,事實就 會一步步檢驗這一決策的 企工確性。

港决

實 行

四個堅持

, 這维, 很無

國兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。 超兩制」的體會更加深刻。

以後被「引

地委員有誠

會不識信用的。港環球航運集團主席包玉剛先生時說 對能否實行了

增加基本法與憲法關係結構草案再作卅處後改

香 港委員 意見 納表滿

大食授權下實行高度軍地位以及與廢法的 ·香港委員 即,以及將 本法結構草

七處顯著修改 香港的區域 中,第九條亦明 一,第九條亦明 一,第九條亦明 一,第九條亦明 一,第九條亦明 一,第九條亦明 一,第九條亦明

兩地委員

中國軍役將政革。一十國軍役將政治,可服將進行改革,預計一九八七年開始,軍服將改為小西服式條,同時配有肩章和領帶,服裝面料也有服效進。《信息日報》最近作了上述報道。

百井嶼

謝。他表 國家愛護河那志威

一日產原油 海東部石油公司負責人鄉家智今 海東部石油公司負責人鄉家智今 海東部石油公司負責人鄉家智今 海東部石油公司負責人鄉家智今 海域的西江三四一三十一井,獲得 流和小量天然氣。 這口採井位於距離廣州三十一日 海域的西江三四一三十一井,獲得 流和小量天然氣。

得日産原 一公里・ 一公里・

草委會五個專題

成 員、王鐵崖 李 後 李柱銘 吴建璠 負責人、邵天任 黄麗松 解釋和修改) 一、中央與香港特別行政區的關係政盟 一、中央與香港特別行政區的關係政盟

(社華新)

稱喜晚昨銘柱李

辯激平魯與題問些某說

平魯錫」想

|| 本級北京二十一日

日本電 】基本

香

哈特别行政區居民 路偉建

工作人員。

吉林火車

彈不治

戰

而努力的。

國棟、鄭東勇 在民族路嘉雄 天上午,嘉義

基本法结構 分類 分 分 分 多 經 修 改

號保利 • 護權 • 利

「福利的權利」之後的逗號改為句。退休、離職公務員的福利待遭受

所保障的其他權利和自由」。全條為新增寫例第三章(十三)改為「享有由普通法

學為最為

案劫行銀生發滬

政為,「自然資源的 政為,「自然資源的 政為,「科交事務由 政為,「科交事務由 政為,「香港特別行政區按照本 政為,「香港特別行政區按照本 政為,「香港特別行政區按照本 · 實行高度自治 · 「香港特別行

換。
御第四章第五節改為。「然

案。卅處修改 四第五章之(二)改為「金融制度和政 回第四章增、「第六節 公務員」。

「産生」位置互「區域組織的職

領土の管理」ニ

學、文化

的其他職

(自由港,單獨的關稅地區,單獨享有出口配额、關稅優惠和其他類似安排,產地來源證的簽發)」。 「完全享有出口配額」改為「工業政策」。 「工業」之前删「製造」二字。、 一個第六章改為「香港特別行政區的教育」 「工業」之前删「製造」二字。、 「工業」之前删「製造」二字。、 科學、文化、宗教和體育」。

出入量境

・原(一)・(二)・(三)・
 ・原(四)順推為(二)・(三)・
 ・原(四)順推為(五)。
 ・原(四)順推為(五)。
 ・原(四)順推為(五)。
 ・原(四)順推為(五)。
 ・原(四)順推為(五)。
 ・原(四)順推為(五)。

*本法的法律地位和解釋、修改」。
*本法的法律地位和解釋、修改」。
*原(四)順推為(五)。
*原(四)順推為(1)・(三)・(三)・

受社會福

為的,不同中華人民

昨官高流名

全域企民

透瀬籍 間 適箱 籍 債 常務委員會批准。 常務委員會批准。 常務委員會批准。 常務委員會批准。

露透員官國美

即具有清洁一實際重大行動」的建議。
如其看待道一實際重大行動」的建議。
如其是對一質際重大行動」的建議的一致行力。
如其是發動上星期有選擇的空襲利比亞後,他決定發動上星期有選擇的空襲利比亞後,在與外交官員的磋商期間,出現了「我們是根屋期一說,部分美國盟友提議協調「全里根屋期一說,部分美國盟友提議協調「全里根屋期一說,部分美國盟友提議協調「全

羌向英人作預告 美機昨升空演習

美持支件條有法

重的品格失調——近乎品格錯亂」。
《華盛镇時報》説,中央情報局在一九「全力支持美國」。

員國的利比亞外交人 限制共市成

里根談襲利比

部分盟友曾支持

利比亞,迫使卡扎菲改變他的,部分美國盟友提議協調「全華盛頓二十一日館」美國總統

交官



美元兌 昨創新低點

官方 一日電】日本銀行今天在亞洲外匯市 同 表憂慮 聯手干

毒大十六王女英

《籍昨》
《籍昨》
《籍昨》
《籍昨》
《籍昨》
《籍昨》
《籍申百四十六篇 侵權行為的損害賠償,適用侵權行為地法律。當事人雙方國籍相同或者在同一國家有住所的,也可以適用當中華人民共和國領域外發生的行為是侵權行為的,不作為侵權行為處理。
第一百四十七條 中華人民共和國公民和外國人結婚適用婚姻締結地法律。
第一百四十八條 扶養適用與被扶養人有最密切聯繫的國家的法律。
第一百四十八條 扶養適用與被扶養人有最密切聯繫的國家的法律。

常務委員會批准。 常務委員會批准。 常所有制企業,已經向工商行政管理機關 全民所有制企業,已經向工商行政管理機關 全民所有制企業,已經向工商行政管理機關 全民所有制企業,已經向工商行政管理機關 公曆年、月、日、小時計算, 例始的質大不算人,從下一天開始計算。 別始的質大不算人,從下一天開始計算。 與定按照小時計算期間的,從規定時開 公曆年、月、日、小時計算。 人資格。 別始的質大不算人,從下一天開始計算。

人民共

和國民法通則

止。有業務時間的,到停止業務活動的時間截。有業務時間的,到停止業務活動的時間截期間的最後一天的截止時間為二十四點

,所称的「不滿」、「以外」,不包括本「以下」、「以内」、「屆滿」,包括本第一百五十五條 民法所稱的「以上」

昨官高流名

央銀行·

頻繁干預外匯市場。 工業。

定周

二期星

共市决察 東 殿 が 長 廊 訂

文爾巴喬夫昨 華納北納同時

解散

来大會制定的,報省、自治區人民代表大會 係例或者規定。自治區人民代表大會 ,依照法律規定報全國人民代表大會 地民族的特點,制定變通的或者補充 地民族的特點,制定變通的或者補充 大會可以根據本法規定的原則, 最大會可以根據本法規定的原則,

月一日起施行。

本法自一九八七年一

(六・兒)

蘇副外長賈丕才

密 函轉交泰加亞太會雄

產油國意見仍

遊鐘

E借 十億 美元

活動

財長在日本商談

秘魯美大使官邸

四人正接受现场目祭女的 土一高」兇

《美聯社馬德里二十一日電》西班牙一個私營電台星期一說,內政部星期一證實一項報道,首相岡薩雷斯計劃今年六月,而不是十月舉行大選。 是用一上午,這家私營電台引述「可靠 定六月二十二日為全國大選日期,並將於星 地區選舉同時舉行。 是期一上午,這家私營電台引述「可靠 定六月二十二日為全國大選日期,並將於星 中內國還預定召開特別會議。

展市科拉桑物業 「一校放置在總統科拉 一校放置在總統科拉 一校放置在總統科拉 一校放置在總統科拉 一座商業大厦外面的 一座商業大厦外面的 一座商業大厦外面的 一座商業大厦外面的

男子被捕

西班牙提前大選

洩漏帶驅射廢水 西班牙一核工廠

有此預測

恐嚇,不得不進行**疏**

·斯塔爾斯博士說 · 「這是華盛頓布魯金斯研究院的太是美國空軍太空運送能力的

選行的軌道。
一一攝影偵察衛星,原定送進總南北兩極一一一攝影偵察衛星,原定送進總南北兩極一一一攝影偵察衛星,原定送進總南北兩極秘密,但非政府的航天專家相信,它是KHOI」與於空軍官方只說,損失的载荷屬軍事

個男子星期大交由爆炸時在場的一百多名目撃者辨坦人。 2000年1月1日西柏林「的七高」反美炸彈爆名渉嫌参與四月五日西柏林」的七高」反美炸彈爆

大力神」爆炸觸發美安全危

我們監察蘇聯的能力就没有信心說,這是個壞消息。没有這些衛一對所有希望能夠達成某種軍備

已找焦屍卅二具

一十一日電 一括数人員 一十一日電 一括数人員 一十一日電 一括数人員 一一一日電 一括数人員 一一一日電 一括数人員 一一一日電 一括数人員 一一一日電 一括数人員 一一一日電 一括数人員 一一一日電 一括数人員

二十一日《國際先驅 是 基中總共發現三十二 民營襄,消防員從廢 民營襄,消防員從廢

的「行為向法院申訴」之前別「侵權」二字 依法對行政部門的行為向法院申訴」。句末 法建部前、向法院提起訴訟、選擇律師在法 经律的第三章 (九)改為「有權得到秘密 原 自由」。 推准」。 構須徵得特別行政區政府同意,並經國務院 「删「各省、自治區、直轄市在香港設立機 」側「各省、自治區、直轄市在香港設立機 區的機構没有領導或指導關係,不得干預。

人圖境

仁會福

・「工業」之前別「製造」二字。、
「工業」之前別「製造」二字。、

《隧道,途經八老山隧道及一个建一條新路上數訊》當局

造房局計劃增建新 連接大老山隧道與東區海隧

九龍灣器 時顧問公司策劃九龍灣將建廢物轉運站

CI

2017

0

醒獅牌彈簧撤鈕,彈簧四

合扣・大白扣及工藝鈕

均採用優質材料精製而成。適用於

四季服装、沙發套、鞋、帽、

手套及各種皮革塑料製品。

香港灣仔港灣道26號華潤大厦

電話:5-8938288

總經銷:中孚行

33樓

供招標承投

經茶果嶺

首期發展計劃完成

要建第二條管道



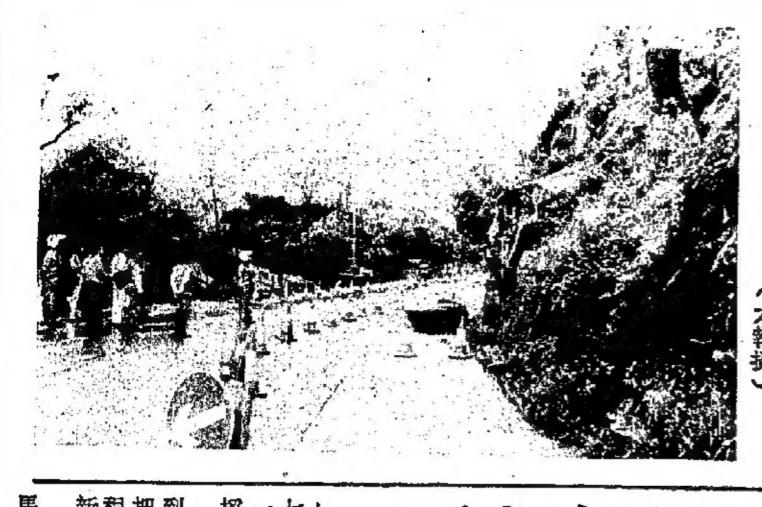


鐵路公司債項清湯

入車站明 啟用

輸交

川時實 道、大 號K的 以及八



上年午 酒樓

照常營業

看灣 字 灣 口

廣東(香港) 核遊有限公司

海南中國旅行社 電話:22725

了新加坡總公司如 世品,價格相宜。 香港對石倉大百 香港對石倉大百

10:20

CA 336

波音737

星期二・六

版 大百一十元,由林妻 一十元,由林妻 一十元,由林妻 一十元,由林妻 一十元,由林妻 一十元,由林妻 一十元,由林妻

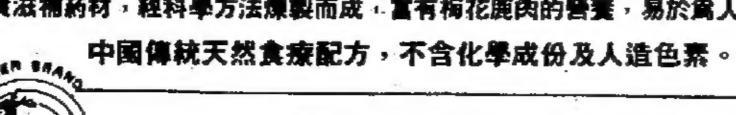
預料今日續有

米主不会



常飲能令你轉弱爲强,精力旺盛。是男 COMPARTY. STREE 仕最佳補品。 、 從善花鹿精"是選用中國東北壯碩梅花鹿,取其鮮數鹿內,配

以珍貴滋補葯材,輕科學方法煉製而成。富有梅花鹿肉的營養,易於爲人體吸收。





上海產品 借心的保証

國貨公司、超級市場、葯行有售 總經銷:辰達有限公司

地址:香港干諾道西21-24號海景商業大廈21字樓 電話:5-409223

楊鐵樑昨接受訪問時指

認為草委會坦率

以此談

憲

基本法是地區

警方一客貨車 一時許,九龍龍翔道 一時許,九龍龍翔道 一時許,九龍龍翔道

兩名男子用硬物發毀 、暫方用來運載「影 快相」器材的白色客 快相」器材的白色客 等,一輛停在天橋底

· 警方調查後 · 警方調查後 · 警方調查後 玻璃设设,相信

構架濟經善改府政促督說德士格席主新



報告

醫務署員工

鐵路公司賃項清邊

想更道歌進該運輸 原專利巴士外,其 國道及美田路將主 際小巴、的士及 發小巴、的士及 發 輸其由私交他雙家

站 明 第一小。 K 將及 的作八

旅行代理商牌照號碼:350169 香灣字灣**□**

定期直航包機 四月份達星期二、六對關 航班號 CA336 機型 波普737 星期二、六 班 期 星期二、六

廣東(香港) 旅遊有限公司

電話:5-497194 3-810311 3-677016 5-8393419-21 電話: 5-8974941 海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號

六號港類無我 三香限品體新學門 一个香港中環都等利街 8 一个會大廈 306 室或電子

蜀雌實業有

合會的爭論

開 美

天安有限公司暨附屬機構

香港:天豪有限公司 華山行有限公司 汎信企業意公司

安華貿易公司 利 偉佳國際享公司

澳門:天安貿易公司 日本:天豪株式會社 澳洲:

> 億百中西離公司 富林食品煮公司 益添食品煮公司

上海。佳來福豐公司

天豪黨加工廠

安慶。安華雨傘寬公司 合肥。天豪黨加工廠

滁縣:天豪蘿加工廠

蘇州。天豪黨加工廠

新華銀行有限公司(「嘉華銀行了)董事會謹宣佈自一九八六年三月九日通告發 [關系華銀行資本重組及中國國際信託投資公司(「中信」)注资嘉華銀行協議主

嘉華銀行董事會議決撥出為數約達港幣四億一千二百萬元作為壞、呆賬準備金。 因此為正確反映沒有資達之股本,乃將現有 364,021,540 股每股面值港幣一元股 本註銷至每股面值港幣五仙,再將其折合為18,201,077普通股,每股面值港幣一 元,其所享有權益與行將以後述條件發行配傳與中信之普通股完全相同。股本溢價賬、普通公積金及盈餘滾存將全數撇減。上述股本重組仍需獲得嘉華銀行股東

新發股權分為每股面值港幣一元之普通股總值港幣工億元及每股面值港幣一元享有一分週息可累積、可轉換及可贖回之優先股總值港幣一億五千萬元。該優先股只得享有有關優先股事項之投票權。同時於三年內不得顧回。期滿後,如贖回則以票面值為學,但可隨時以每一優先股轉換一普通股。新股發出後,中信在優先 向是在分配新股給中信後,如獲得證券及商品交易監理專員及香港證券交易所同 協議生效日恢復交易。基於是次重組約需三年時間才可完成,在證券及商品交 監理專員不反對原則下,將會向香港證券交易所申請在重組期間將股本百分之刊 五為公衆持有之慣例豁免。中信估計嘉華銀行重組過程將會需要相當時期,為此 中信目前無意將其在注資法律程序後所獲配售任何新股作公開發售。

中信向嘉華銀行保證,如現有及行將撒充壞、呆脹準備金不足時,現有之貸款及 利息,將全數收回。是項保證是依據由香港政府向中信提出之相對保證。有關是 項保證協議,日前已簽署。 是次配售新股與中信,下述事項需獲得批准或履行;一

(乙)香港高等法院批准是次重組,而重組得以在一九八六年七月卅一日前實行(或在中信同意其他稍後日期)。

(丙)收購及合併委員會豁免中信依據香港公司收購及合併守則第三十三條款提 出收聯在中信注資後餘下之股本。有關是項豁免已向有關方面申請。 (丁)香港證券交易所上市委員會所核准,或同意核准(在合理而中信可接受情 况下) 將現有和行將發行之普通股及由行將發配優先股轉換為普通股之股 本掛牌交易。在證券及商品交易監理事員不反對原則下,將向香港證券交

協議詳細內容文件,將遊快派發予股東參閱,文件內容包括嘉華銀行特別股東大會提出應有之議案以期通過資本重組及新發行之股本。 東亞華賓有限公司在嘉華銀行是次建議擔任財務顧問。東亞華寶有限公司推荐新華銀行董事會向股東建議通過所需之議案,以期推行上述之建議。現在香港擁有152,580,670股(約佔發行股本百分之四十二)嘉華銀行股權之董事已同意贊成上述建議。 在香港之嘉華銀行董亦已採取合理之措施,以其道通告内容為真確,其所發表之意見亦經慎重考慮,並沒有遺漏任何重要資料。上述各董事(包括負責本通告之董事在內)並作出對本通告內容之責任承擔。 香港一九八六年四月廿二日

嘉華銀行有限公司

(甲)財政司依據銀行法例第三十三條款以咨面批准是次重組及新股發行。

(戊)其他政府、法定及管制單位核准, (在合理而中信可接受情况下) 嘉華銀行進行是次新股配售合約及其他有關是次交易之程序。 (己) 嘉華銀行及其董事遵守或履行其在新股配售合約應有之責任。 除(甲)及(乙)外,中信有機豁免上述任何事項。 在中信注資新股本完成後,中信將會負責嘉華銀行之管理及營作。除董事會改組

外(詳情另行決定),其他嘉華銀行僱員仍保留。 嘉華銀行將設立特别部門專責追收呆限。 有鑑於中信之參與,而中信乃一享有國際緊帶之機構,加上得到香港政府之大力 支持,嘉華銀行董事會確信嘉華銀行的財政及商業地位將會充實加强,中信已同意其 在嘉華銀行之控權乃一長期投資。

,他們還有能力閱讀文字,可 來說,他算是一名失明人士, 來說,他算是一名失明人士, 學眼因惠黄斑點退化,只餘下 雙眼因惠黄斑點退化,只餘下

夏立八廿

港府將設委員會

統籌青少年政策

高

會考英

疑因考

試 成績不

其同學家中 人欠貴利被迫賣女爲 滴重

领表,她有多科不及格,其中英文科成績尤差。為此,她問問不樂,又此意圖「雙科」自殺,幸被及時發現送院教治。 【本報訊】一名女中學症疑因考試不及格,昨日下午在大角咀樟樹丸意圖「雙科」自殺,幸被及時發現送院教治。

宣佈

-三樓漁農處總務組索取

李

二〇九號陂頭。投票: 兹招標承投在新界:

北區打鼓嶺第

一號陂頭重建水利設施及維修

乃號陂頭。投標表格必須填寫

投標表格及其他資料,可向九龍廣東道三九三號廣東道政業情分別刊登於一九八六年四月十八日及二十五日之政府號陂頭。投標表格必須填寫一式兩份,放置信封內封密。

漁

農

為生色。藝美屬書公為生色。藝美屬書公為生色。藝美屬書公司發行。 **港九茶葉行商會 游育德任理事長** 茶葉行商會日前互遲 第三屆運監事及各部 主任。



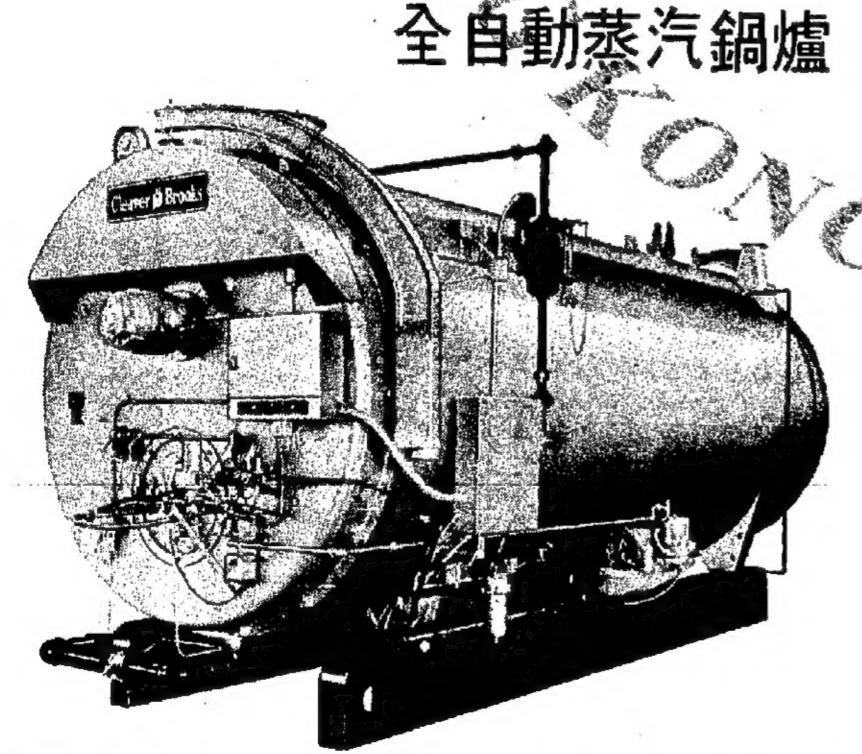
更員

專心

卡的 3695

及代理機構

Cleaver Brooks



美國Cleaver-Brooks 是世上唯一之四轉迴 旋燒火和每匹馬力以 五尺火位設計的全自 動蒸汽爐,火力特猛 /而蒸汽量大,最简 省油渣。

中國,香港,新加坡,台灣總代理: 保得工程有限公司

POLYTEK ENGINEERING CO., LTD. 香港九龍尖沙咀東好時中心3樓

電話:3-694881

之前後,例行吹風,使爐胆及火

特別油泵系統,每次燒火之後, 均把存於油咀及油管內之油送回 爐胆內,而令至"打爐炮"!

● 低置爐胆,使高溫之燃燒氣體在 爐最低處,發揮最高傳熱作用, 在數種CB爐款型,其"燃料比對 蒸氣量"(Fuel-to-steam)效能高達 85%!

容易修理,及保養,只需數分鐘 便能把爐頭及爐尾完全打開!

● 安全可靠,每一部份,每一個零 件均經由美國保險公司及美國工 程學會認許(U.L.& A.S.M.E. Approved)。每一個爐·均由廠方 試用完善才出廠!

25歳以下

諾道西21-24號壹樓A陳 略懂國語 • 有

聘 簿

意須親繕中英文履歷並附近照寄香 有工作經驗 中五程度有LCC中

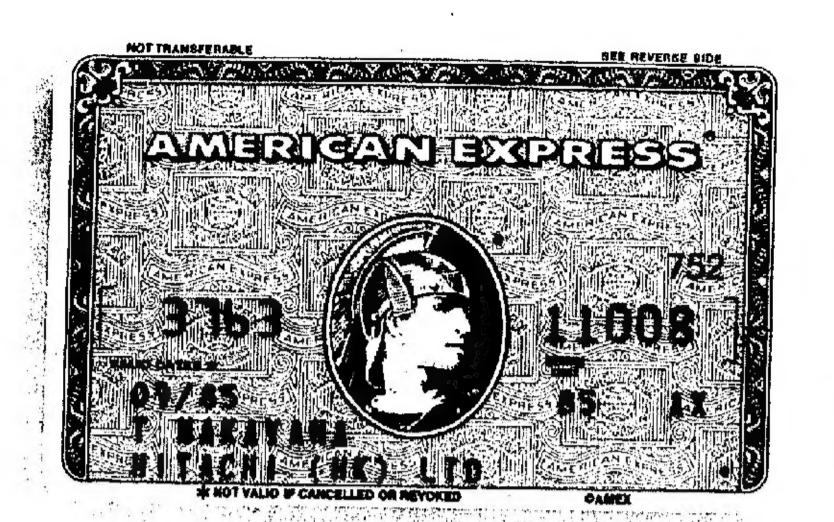
負

益民國產電器有限公司 招待分銷商遊海南湛江

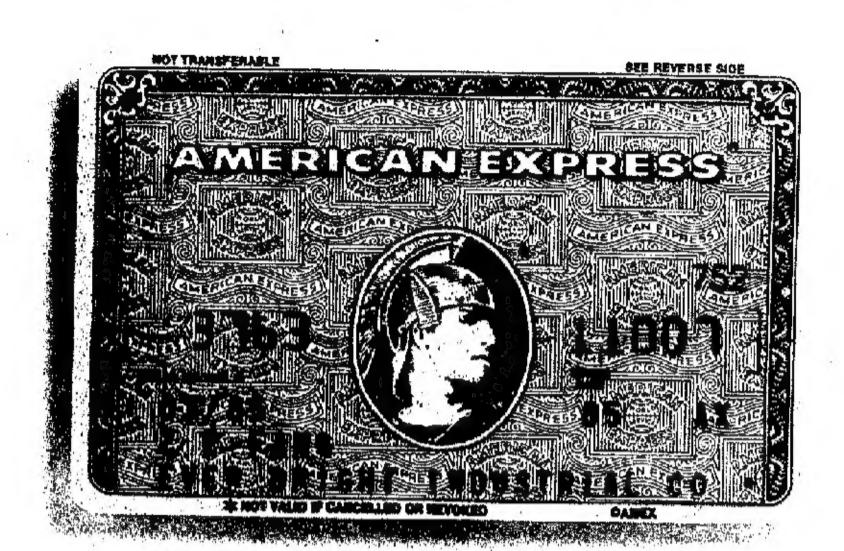
造民國產電器有限公司於今年三月十四日招待本港 電器分銷商六十人,楊遊湛江及海南島,並參觀湛江三 角牌光管支架、電飯煲生产過程,遊覽名勝包括湛江海 別島,湖光岩及亞熱帶植物園,海南楊遊了海口、文昌 、萬寧、興隆、鹿回頭、大東海、天涯、海角、通什、 瓊中鹿場等,三月廿四日回到香港。是次旅遊由湛江市 家用電器工業公司獨家贊助。



日四十月三年寅丙曆農











美國運通公司信用卡公司信譽 超卓顯著

採用美國運通公司信用卡系統,最能表現貴公司決擇精明.因為只有信用超卓,實力穩固的公司,才能成為運通公司卡會員.當貴公司行政要員在業務應酬或出門公幹時,使用運通公司卡,必定備受歡迎禮待,而貴公司的優越地位,更立刻表露無遺.

美國運通公司信用卡系統自推出以來,世界各地已有超過三十五萬間公司採用,極受歡迎.在香港,採用這系統的大小公司及國際性機構,也正日漸增多.

運通公司卡確是貴公司業務上的一股助力.在本港及世界各地,接受使用運通公司卡的商號數以百萬計,貴公司的行政要員在業務應酬或出門公幹時,運通公司卡能令他們處處通行,十足方便.運通更有

完善的服務網,運通辦事處超過 一千三百間,遍及全球一百三十 多個國家,爲貴公司的行政要員 提供各種週到服務,包括緊急 兌現私人支票、補領遺失運通 公司卡等,使他們了無牽掛,專心 處理公事,倍覺得心應手.

今日商業社會競爭劇烈, 公司業務漸趨國際化,業務應酬 及外遊公幹的需要與日俱增, 採用美國運通公司信用卡系統, 正是潮流所趨.因為運通公司卡 能給予僱員及商號信心,象徵 公司的信譽和地位,足證公司 深具遠見,能即時作出明智選擇.

有關美國運通公司信用卡的詳情及優點,請即致電5-8448695

公司信用卡總監 襲耀祥先生

查詢.

AMERICAN

Cards

*包括美國運通公司、附屬公司及代理機構

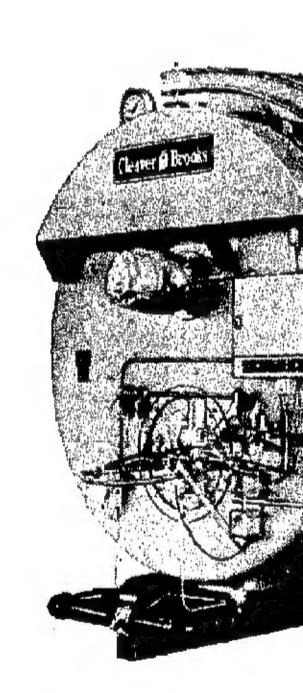
作,以避免出现不協調和浪費資源的情况是非官守委員。

版六第

來說,他算是一名失明人士,且也就。如果依失明的標準,即百分之五盛雙眼因患黄斑點退化,只餘下百分之雙眼因患黄斑點退化,只餘下百分之,他在力眼健華是一名弱視人士,他在力

所见人士队员, 也们要是一个的"朗眼字教育"的人士,却心的"朗眼字教育"的人士,却心的"朗眼学和政大器,即是是一个,随时可以使用。而且他最近更为,随时可以使用。而且他最近更为,随时可以使用。而且他最近更

美國 Cle



美國Cleaver·Brook 是世上唯一之四轉 旋燒火和每匹馬力 五尺火位設計的全 動蒸汽爐,火力特 小大樓 省油查。

中國,香港、新加坡、台灣總代現保得工程有限公

ENGINEERING CO., LI 香港九龍尖沙咀東好時中心 3 電話: 3-694881 · 當日天氣良好 清新風,有陣風·

該署並再增屯門兩處臨屋區供災民選擇

組望守里鄰立成

14 大宗特殊個家本月出

加達掀 小旋風

船、快捷妥當。 \$378 \$268

\$258 \$228 \$378 **丁房服務** \$310 \$280 \$230 \$250 04-305室 5-262]]

大

鲜

五

至九

仔

軒

道三四

一號

3-674192 選團 海鲜團 \$118 深圳灣、蛇口

蛇口天半特惠 \$288

套房 \$210 包四,價格優惠

|商業大厦10樓

商業中心1415室

夏立八廿 鄉原 一日上午十一時 一十一日上午十一時 一一日上午十一時 一日上午十一時 一日上午十一時

'揮指副部警水 作官 生衣,但在法例上並無硬性規定整定者。當時死者二人若有穿上要穿着。當時死者二人若有穿上要穿着。當時死者二人若有穿上要穿着。當時死者二人若有穿上要穿着。當時死者二人若有穿上。 也不會主動向租艇者詢問是否需要救生衣,但不會主動向租艇者詢問是否需要救生衣,但在法例上並無硬性規定

年凡 或是 在按, 自己激

用子

代訂廣州交易會房間

中外合資新落成廣州東山賓館

全新裝修具備國際水準現代化設計

內設:夏宮的士高餐廳

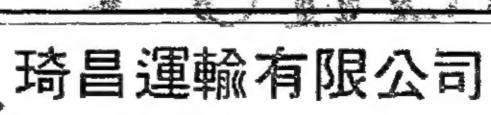
新落成優待顧客

東海海鮮酒家

聲雅廊咖啡酒廊

香港南海洋行有限公司

聯發商業中心 皇后大道西2號1,100呎起 租:\$四起 胡茛利置業有限公司 5-591001梁小姐洽。



★代客辦理出入口證★ 香港⇄廣東省貨物運輸 貨櫃車、吊機車及各噸位貨車

車隊無線電通訊系統、快捷妥當 地址:九龍登打士街56號栢裕商業大厦1203室



署

知會敎

果

助災民

單人房\$195起 雙人房\$295起 電話: ③303289③319157③303280③319158 深圳市文錦渡辦事處電話39622 . 訂房部 3-678187 痔瘡丸 皮膚 超

療效顯著 純中藥製劑

—— 中華人民共和國製造 經銷處:新中醫藥有限公司

藥性安全 而見效極快 心情煩燥 週身痕獲 功效特别好

國貨公司 藥行有售 電話: 3-883783



止痛此

血通

經銷處:富華醫藥公司

標本象治風濕特效藥 風濕骨痛

電話: 3-303139

DE MALL 難頂呀! 强力蛇胆風濕丸 頂得住。

KOKNAL 防毒、解毒、 (i) 殺菌消炎止痛 主治: 秘尿系感染 尿管刺痛、 男女合用 無副作用 陰道發炎。



請快服本品啦!

高級速效滋補强壯劑 的確夠成 原为垃圾丸 確係夠力

認真夠強 薬力持久、

無副作用

生精血・補腰力 止夜尿・壯機能

經銷處:華 生 公司

風湿油 風濕性關節 支, 跌打脸 類痛、止血、消腫 快:免受刀針之劳! diFP. 純植物新型廣譜抗菌消炎劑 海熱解毒、活血化酶、軟體散結、 止傷、止血。用於內痔、外痔、肌 肛、痛痔、凸腸痔、血痔、血栓痔 、久痔以及各種痔瘡出血、種膳應 温、痛核脱出等症。

聰

耳

폞

消炎止痛 福建省土畜產進出口公司 經銷處:閩昌行 電話:3-311279

泉州支公司經營出口 國貨公司 薬行有售

真正夠勁

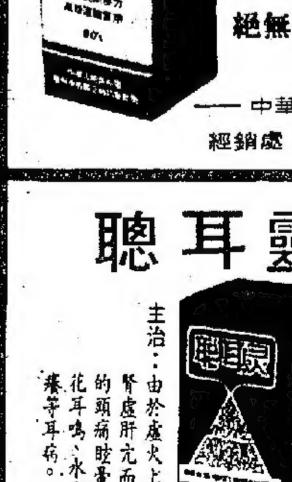
止痛快・療效高

您話:3-338918:3-344785

生等。

新落成 單人房





奇眼起

經銷處:閩



中國羽球隊苦戰高溫

王文教自製防暑飲料

加達消息】記者章新

北京東京

智利青年

\$258

大

消毒五

中外合資新落 全新裝修具備國 內設:夏宮

直達交通往返,天天出發 空中巴士,波音767、747、737、707等 海鲜團---日遊 大型客機安全、舒適、快捷。 韶關·寶昌宮「惠州·羅浮山 逢星期六 26/4 西夏湖、香蜜湖、蛇口一天海鲜园 \$118 4天 850 2大 368 下午二時紅磡體育館側停車場集合 \$98 西麗湖、石岩湖、香蜜湖、深圳灣、蛇口 住新落成之「風度國」 住有温泉水之華樂園 新界米埔農島、展能運動村、新泰園渡復村 二天特惠豪華團 西麗湖·石岩湖二人豪華遊 西臺湖、香蜜湖、深圳灣、蛇口天半特惠 本鲜圈一日遊

以上票價以港幣計算(包括手續養在內)

九龍彌敦道 580 號彌敦中心 1305 - 6 室 (嘉福酒樓樓上) 3 - 322411 3 - 883553 3 - 328029

平日\$210起 假日\$240起

香港取票, 歡迎來電垂詢。 匯僑旅遊 九龍花園街6-12號 九龍彌敦道589號 好景商業中心707室 廣東省銀行大厦805室 K853289 K853116 K301375 K313422 旅行社牌照:240079 旅行社牌照:350320

豪華團 西夏湖二人世界歌樂遊二天 直接代訂西圖湖波假村雙入套房 柏聯族遊有限公司

電話:5-415888 5-456628

火車團八天

天天出發

住宿北京最豪華之

全港公

東龍島一佛堂門一古量炮台遺址 石刻一鬼屋一直昇機場一吊手岩等古跡 午餐團:六餘一湯一魚。鄭。冬菰鶏脚湯 燒烤團:豬扒一牛扒一腸仔一類異 意米 购蛋糖水

米埔龍島一海鮮團 米增島類保護區一落馬洲一白藝洲 (探訪沙田曾大屋)毎位\$98 恒香餅家買老婆餅。落馬洲眺望深圳特區。 白鹤洲觀望邊界特區。又有快將建成橫跨深

圳上步公路。 上午八時半紅磡體育館。(集合) 27/4 4/5 11/5 18/5 25/5 鷗程實里行旅遊有限公司

中環永吉街 8 一12號 | 旅行代理商牌照 誠利大厦8字樓B **6**454841 **3**420424 號碼: 350128 **5**420432 灣仔軒尼詩道342號地下。 電話: 5-724033

天天出發

南京直航返港

天涯海角、苗黎村

達星期日 27/4 \$98 上午九時卅分紅磡體育館侧停車場集合 香港中國旅行社及各分社牌照號碼 : 350273 **電話5-285669 5-276263** 華昇旅行社及其分社牌照號碼 · 350088 九龍彌敦道580號彌敦中心1305—6 電話:3-322411 3-883553

,成利大厦8字樓B座

随程萬里行旅遊有限公司牌照號碼:350128 電話:5-454841 中環永吉街6-12號 灣分軒尼詩道342 號地下 電話:5-724033

香港干諾道西40一41號東江大厦8樓

代訂世界各地機栗、酒店

辦理中國及各國簽證

專人辦理社團獨立旅行團

香港至國內直達交通

機栗·直通車栗·船栗

廣州東方賓館

Tel.5-470018 Telex.850039 FIBIT HX

坐厅華昇旅行社 牌照號碼: 350088

信昌旅遊

專營平價機栗, 船票及訂房 ,廣州,北京及上海均可中 轉,助你旅遊探親及公幹,

回程日期任君選擇

送車服務

中環轉社:香港皇后大道中77號中族大廈 電話:5-259(2) 時子分社:香港軒尼詩道24-34號大生商業大廈 電話:5-276263 旺角分社:九龍洗衣衛62-72號得實大厦 電話:3-96424(紅磡分社:紅磡九龍火來站開標 電話:3-349333-

●江門住宿東湖賓館雙人房

●碼頭至酒店來回程免費接

雙人套票\$ 560 起

廣州往:

中國及澳門酒店訂房服務

\$288 \$210 歡迎社團、學校、工廠集體包團、價格優惠 香港中環永樂街89-91號喜利商業大厦10樓

旅行代理商牌照NO.350136 富士東方 九龍旺角登打士街56號柏格商業中心1415室 電話 13-320624 旅行代型商牌照No.350565

雙人房 九龍尖沙咀漢口道39一

,並說最少有七十具 原體被困在船舶内。 原體被困在船舶内。 原體被困在船舶内。 基面致沉没。一官員 暴而致沉没。一官員 暴而致沉没。一官員

塑料子彈殼

大漢迫

回降地球時

解體

於三月二十

國 以有看過原著,但李昂小說改編, 國 没有看過原著,但李昂小說改編, 與 改的電影《殺夫》和道部《暗夜》 一 《 略夜》是李昂的小説改編拍 暗夜 9

日電 警方説,搶救人員日電 警方説,搶救人員明一凌晨發生大火的一間期一凌晨發生大火的一間期一凌晨發生大火的一間原一十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南八三十分左右,東京四南沿河津毗鄉州,搶救人员 住客三

日溫泉

、終傷受風因

暢遊蘇州、杭州、上海、南京、無錫

六月的春夏時分,正是樱花盛開的季

此際前往蘇杭遊湖觀柳泉實花

北京七天雙飛豪華團

北京七天航空火車團

北京八天火車超值團

桂林海陸空五天團

中央。在共和籍分配后,连直457-473进程。但是大厦17度全营 5 755038 中央。在1964年305年 数學數院以上 5 262111

住金碧輝煌漓江飯店

桂林直航團

桂林特惠團

。祖星天4月700家

(4) 医多类的物理性原因性神经炎的 语程式等

集件。到此時間接受時,因此重

路透社)

法官裁定以 須判監 **扚手指比賽**



埃及近發現

\$2790

\$2590

\$1890

\$1390

\$1590

\$1060

Cara (Si) O

Choicest Holiday

水系列气理的磁影动组 2.50014

\$1399

4

M

同 盆景

香港旅客招待所

麻軍5-7906946 解軍5-7906946 東軍5-7906946

今

整,横登有法,分合整,横登有法,分合有神,此呼彼趣,有别是有法。人們甚至把她為一。人們甚至把她為一。人們甚至把她 為一。人們甚至把她 為一。人們甚至把她 也作一座精巧的盆景

作字等,都是有名敬、三尚、四十 等等,都是有名敬、三尚、四十 等等,都是有名 。全山的条榜, 加出融版於一山

住特價®7953903 住特價®7953903

旺角宿舍

在孟國沉船慘劇中被撈起

去裝於原心臟附近用微電池使之歐

旅遊天地 新加坡的拿包制

四穀前攝。
 明妥善舒道的食宿及豐富多彩的際,享用妥善舒道的食宿及豐富多彩的思光。「桂林山水甲天下」,員工館豐思光。「桂林山水甲天下」,員工館豐惠光。「桂林山水甲天下」,

置明

行 大 廈 租

0 4930211 5 259311 3 307277

5 262111

3-674192

3 7244260

3 7221555

3-307277

德輔道中, 全層 3,570呎,有意電5.446388林治 或 展 望宿 舍

查詢,5-751731 黎國只公華全團價中 電話 (4線) 小內限務潤新期格港 備齊全環境舒適全日八十元 電傳,89378 姐旅接方附設空相合 WAAC HX 治客待便近備調宜資 5-703525 5-719341

A P

分類廣告 港幣十元 每個位收費

大 3 艱

字 K 652417事人接送 室 K 652417事人接送 室 K 652417事人接送 定 K 652417事人接送

类頁

告

每個位可排大字四個

三十六個土收費十元

個這

上 的目 新的 计 新風

點给某某,某某*****

被果有炒號

的忠實聽

不再感到飄飄然

鄭丹瑞

1. E1

原來那人是羅維。 一部《女人風情話》令他強得很慘,於是李 一時。」

「共實,如果單是接顧「共實,如果單是接顧」「共實,如果單是接顧」

一個可以應付的情報經理

格報 呢?

八寫劇本你信不信

羅李兩大導

沿的是

暗夜

錢小豪

。因此,片中自然有很多肉吊相見的做愛鏡,都是描寫情與您、男與女的故事成的電影《殺夫》和這部《暗夜》是有看過原著,但李昂小說改絹拍

本文化促進中心」四月 一一百琴欣賞」大会——包括「 一一百琴欣賞」大会——包括「 一一百琴欣賞」大会——包括「 一一百琴欣賞」大会——包括「 一一百琴欣賞」大会——包括「 一一百琴欣賞」大会——包括「 一一百琴欣賞」大会——包括「 一一包括「 一一包括」 一一包括「 一一包括」 一一包括「 一一包括」 一一包括「 一一包括」 一一包括「 一一包括」

群



美國形人就提出了這部《征空有人問及什麼影片最簡表現的選集 在空生缝》裏。 在空中,表现在荷里活製作在空中,表现在荷里活製作在空中,表现在荷里活製作展別登月計劃,美國的這段展別登月計劃,美國的這段 至月活動,也因蘇聯的展。美国對西部的都想到宇宙星。美国對西部的征服和開 美國精神

樹

道是匈牙利戰琴 家 郎 基 Dezso Ranki) 演奏的專集: 色 演奏了舒曼兩部鋼琴名作。《狂 歡節》及《森林景色》(Wald-

szenen)。即基是匈牙利鋼琴新秀,他和席 夫及柯奇煦,三人年紀相仿,同被人認為是 匈牙利最有前途的新一代鋼琴家。邱基今年 三十五歲,八歲就入李斯特音樂學院附設特 别學校就讀,一九六九年十八歲時,在舒曼 國際鋼琴比賽中獲冠軍,二十二歲又榮獲匈牙利政府 發行過他演奏蔣邦的練習曲集,曾獲得了唱片大獎。 他演奏匈牙利作曲家巴托克的音樂全集也受到一致的 推崇。

舒曼作品也是邱基的拉長。 他演奏的道兩部套

中成行

節狂及歡 名作 林

曲。總的印象,是沉穩,幅度大 , 音樂性頗强, 風格突出, 技巧 頗高。以前聽過西班牙女鋼琴家 拉關佳演奏《狂歡節》,她高雅 · 優美的琴音可稱一絕 , 郎基的處理與之相 比,則較重於感情的揮發,以朝氣、活力引 人入勝。《狂歡節》是浪漫派音樂名作,由 二十首小曲組成,每曲都有標題,描绘狂歡 節假面舞會的行列。出場的人物,有舒曼的

態人、妻子,甚至還有鋼琴家蕭邦。 迫是一套十分奇 特有趣的樂曲,音樂也十分励聽。《森林景色》是舒 受晚年的作品, 题獻给一位姑娘, 由九首小曲組成, 其中第七首《預言鳥》最為著名。此套曲的抒情性較

Hungaroton出品,音帶編號: HN4.11659



日本三鍵公司以新港化工產品

服務電子電器工業界20年! THREE BOND CO. LTD., TOKYO TLX 2862541 電學脚UV密封樹脂 剪绿音機件特種潤滑油脂 録音機頭超純環氧樹脂 合衆汽車有限公司九龍土瓜灣木廠街9一11號電話3-330151新界元 總代理:香港劉氏兄弟公司 電3-444165 TLX38764 TB HK 朗合益路36-A&B地下電話0-766276 中國業務部電話3-7656468 地址:官塘巧明街110號興運工業大厦6B



國 内 居 香港商業機構為發展中國貿易現誠意聘請全職和兼職之國內業務顧問多名,薪酬待遇視资歷而定。 ①持有居民證或工作證之中國本上各省市鄉鎮居民 ②中學文化程度或以上 ③必要時可到國內各省市出差 ④有良好國內人專關係 ⑤没有任何刑事犯罪記錄 凡具備上述條件者不論男女職務歡迎應徵請詳述學歷及 工作經驗附照片來函寄九龍中央郵箱71761 號人事部收

日本留學深造良機 無須自見保證人,無須銀行存款擔保,無須懂日語 無須自見保證人,無須銀行存款擔保,無須懂日語 自費留學日本。代辦人學和擔保手續。專人接機,安 排生宿,介紹兼職,半工半讀。為港澳和國內有志肯年 自費留學創造良機。簡章備素,歡迎來函來電垂詢。 電腦(香港)公司附設日本留學代謝中心 香港灣仔駱克道369號國家大厦804室 電話5-8910668,5-8911679 中國營業員

近照寄郵箱969號

中文打字 紅磡差館里21號 202 室K 652417專人接送 室K 652417專人接送

夠晒震慄

家肥 友婚 任 經 理

名琴

,聽講話台灣想温王小 亦係靠「癌屍」一片 學

是要抽佣的。」是要抽佣的。」《不流别人田?』《不流别人田?』

每談妥一部

係啲鞋油觀啫

必介意?

SCHUMANN

千斤頂,各類手擺泵及齒輪滾,

常備現貨 本銷出口 來樣加工 一律歡迎

高密度低壓聚乙烯(HDPE)

低密度高壓聚乙烯(LDPE)

長期大量供應,本港交貨或可代運至國内,請與駿業塑膠有限公司,荃灣青山道603-609號江南工業大厦21樓B座 電話,0-467087洽

線性低密度聚乙烯(LLDPE)

有一個人你錯矣!

信李觀最心來衆啱 **人**趣,

物人個這

劇力引問道,般大

告

告廣報本登刊 大力效廉費收

子鏡、小冰箱HK\$43,500.- ●豪華十二座麵包車WFR 11 DBL連原廠冷氣、收放機、電子鐘、小冰箱HK\$42,500.-

●標準九座麵包車WFR 11 FVL HK\$33,900.-●1.5 頓柴油雙排座農夫車HK\$48,500.- 免費代

〇八九六二七:話電

電機等等 計報 港工商事務所 4 O經 稅 5 費驗 稅

徽求成衣加工

加工,本廠保證起貨快捷。

廠址:中國、汕頭市。

有意來信北角郵箱5463

50工人製衣廠,月産高 中級成衣1500打,誠徵來料

徴状

塑廖

原料

承聘中國營業員應徵者需在 中國大學畢業或同等學歷熱 悉土産畜産化工等業務有意 者請洋列履歷學歷要求待遇

靈桂

歲十五百 治不終傷

(,因一**间**像) 一块暴風丽令了八四年七月十一日 八四年七月十一日 八四年七月十一日 八四年七月十一日 一块暴風丽令了 一块暴風丽令了

楊遊蘇州、杭州、上海 蘇杭風景之美已是人所督 六月的春夏時分,正是複 節。此際前往蘇杭遊湖翻

逢5、6、日出發 北京七天雙那

北京七天航空 北京八天火車制

住金碧輝煌漓江飯店 桂林直航團 桂林特惠團



的重要用品牌或美国语程式。



德輔達 3,570则 何反應呢? 對白却不針對 "無線 長,所以會向梁淑怡 長,所以會向梁淑怡 長,所以會向梁淑怡 一個强調並不介意

「亞姐」黎燕珊在今屆「亞姐」

決賽中

合作表演

宣傳

毛遂自荐為「亞姐」決赛助興

巴經被調教出來了。她看上去絕不是野丫頭了。」因此,在第二 她理上都受到嚴重摧殘。她表面順從,內心剛强,什麼苦都吃了, 都是在華後的故事,若舍没有寫,只能華演員來想像了。 一种格。二十年來,康順子表面當太太,實則是奴隸,從生理到心 對生在華後的故事,若舍没有寫,只能華演員來想像了。 如 如 在隔了二十年後的第二蒜,康順子被龐太監家趕出來,又來 》

些茶 珍館

静旗人,。1去 於抱煎又她今年

(以港元計)

古 14.15

)申請一萬

謹

夏立八廿

恐

怖片

世界

篇明经 有家片 寶認流 是座為行最 耶把, · · · · · · · · · · · ·

投無路,也遇到道小子不學不是,那魔鬼司令其實是個殺人不可以為是鬼片。此片和中原,身子了得,要殺誰,能是人,身子了得,要殺誰,能是人,身子了得,要殺誰,能是人,身子了得,要殺難,他認為是鬼人。此時和中國人,身子可以為是鬼片。此片和中國人,身子可以為是鬼片。此片和中國人,身子可以為是鬼片。此片和中國人,身子可以為是鬼片。此片和中國人,是一個有一位乳臭末乾的人,不要聽過

五申檢是個萬心動物的「塘」女 人。楊原備的演出好描了。

領女士的演技費不翻,目然清



千呼萬喚始出來 後天獻映 「玉卿嫂」中國四十年代「境」女人 白崇禧第五公子白先勇以表細試華清 寫出中國近代女性最情慾交遷的一頁 力的電影・質文器片復登中的 舒 耳(图人·编数) 籍文士的海拔院中44、有限多根紅的神 一种,不過火,有很多根紅的神 以情點或長萬主國的中國近代, 一個,點切地潰活了白先勇士下 一小說中,以五階號馬承重要的 〈海蜀词〉 帝宫廷政變揭秘 (作歌、戴線[916年第194期]) 這部影片。可以改是近期所習 的着往中期片。本片攝影奇线 。短光服時是關片中罕見的、 層次分明・環境齢萎・ 本片榮祖 28題亞太影療 最佳女主角 最佳音樂

康有為 梁啟超 譚嗣同等歷史人物再現鎮幕

長者電影製片洛思製品物



善



🤦 ir nar 🛊 trade

潘家輝

ľΑ



季節目

西

城雄三十》
《極樂隊及

饉饑辦台

等策略,實應多加研究。
等策略,實應多加研究。
等策略,實應多加研究。
等策略,實應多加研究。

等策略,實應多加研究。

等策略,實應多加研究。

等策略,實應多加研究。

等策略,實應多加研究。

四的價值都會比如值也接近二十四位工事方面,達 ,獎設價約者的錢 佔辦 汽差

美商年提 人

做育合

加了私家, 汽車的。 汽車的。 一次與一個單位,面積 一一個單位,面積也 一一個單位,面積也 一一個單位,面積也 一一個單位,面積也 一一個單位,面積也 一一個單位,面積也 一一個單位,面積也 一一個單位,面積也 一一個單位,面積也

夏立八廿

永隆

香港股票行情四月廿一日(港元計)

上升股份 下降設份

恰和超岁 工商銀行

Crusader家股別

国综合企章

聯合企業 莊士集團

和黄粱及题

怕和起股體

||工業製造

生 力 陣 規定電器 王氏工業

長江製农 麗新製农

9,20

7.05

2.45 2.05 0.90 4.20 1.41

16.90 9.70 14.00 3.45 8.90 17.30 10.50 10.80

6 -0.10 (智停買責) (智停買責) -0.05 -0.075 -0.01

英 之 傑 怡和控股(除息)

☎: 5-8268333

紫置漆园 大寶優先 莊士集團

安全贷合

0.46 0.16 6.25

0.175

1.71 1.75

0.051

0.055

0.71

0.90

6.95

18,50

85.00 3.60 1.56 0.153 2.70 4.20 - 2.80

1.60 12.10

1,79 6.05 2.30

+ 0.70

-0.01

上安地產(除

AGIFEL認股體 華人賢業 中華娛樂 國湖店飲食 凱聯國際 遠東酒店

百窩窩紅窩餅圖連裕永先瑚邵IM青風 濟認實羅界貨品與安施與氏A、衛 樂店股石華酒及A、貨安施與氏A、衛 樂店股石華酒及A、貨安施與氏A、衛 A、貨安施與氏A、機 B、 A、人

-0.025

-0.011

-0.02

-0.002

型洲型地 0.016 量 地 6.30 置地認股股(1986)11.30 量地認股股(1991)2.45 量地促售 6.10

1,080,033 52,448,864

665,212 270,310

.010,626 82,848

182,960

21,170

107,850

1,370,282

219,400

28,500

79,500

17,808,928

602,420 153,045 185,840

減贴現率。 風半之後,

,日本銀行可能於下月再度調率於木崗一調減半厘,減至三同時,日本官方人士透解,在

傳大量美資注港

股作公開發展

阴發傳。 《呆眼準備金·同時透解中信目前無意將其在注资後所獲配售任何嘉華新》 《呆眼準備金·同時透解中信目前無意將其在注资後所獲配售任何嘉華新述正式簽訂發售新股協議書的內容。協議稱嘉華將撥出四億一千二百萬元。 《本報訊》嘉華銀行有限公司昨日公佈有關中國國際信託投資公司注

二期星

暦回則以緊面位為準 標回則以緊面位為準 有關優先股事項投票 有關優先股事項投票 有關優先股事項投票

期,為此中信目前無 時間不反對原則下將 時間不反對原則下將 時間不反對原則下將 時間不反對原則下將 時間不反對原則下將 時間不反對原則下將

中

或

信託洋

資言

售股協議

中

信將控股九成二新股份

呆壞

賬準備金逾

億元



情,點切地演活了白先勇豪下 的玉鬱體。

這部影片。可以 的着性中國片。 · 姆光照明是國 層次分明。 環境

(類) 大概 (類) 大概 (類) 大概 () 大成 () 大成

可

不五百萬元〉。宋期 不五百萬元〉。宋期 作的發展上地館備已 全部耗益,只除少量 外業可供出傳。未來 的發展取決如何採取 新的投資政策,百利 新的投資政策。 京利

人量現 金

大八八點 港匯指數繼續下降, 港匯指數繼續下降, 地上周末再降了零點 中日

港進指數 世八日寄發。繳足的 世八日寄發。繳足的 世八日寄發。繳足的 於 一日開始買賣。

司强有迷人有公一、本

文三億七千二百八八八點三五收市 於二點四三,以一 於二點四三,以一 於二點四三,以一 於二點四三,以一 於二點四三,以一 於二點四三,以一 於二點四三,以一 於二點四三,以一 於二點四三,以一

一跌七指日

六元成

七輕

[9]

順

請外優先普通股的申

會議,決定根公司董事會昨 千零一股(一块定根

李英國航空公司,今 次只是歷史重演。 为一年四十五分 是一十九日(星期) 上午十一時四十五分 上午十一時四十五分 上午十一時四十五分 上午十一時四十五分 一時四十五分 一時四十五分

是次配售每股间 是次配售每股间

寬 20.80

百,萬呎百一大京大学。

十的由價五

即便推是元· 短出出至一年

由前今百個

十多兴

月十五

• 用

保持大 盈

司馬高購

每股提至

集資約

優貨跌八

煌 海抵港 3 船泊

鳴

3

S

FENG.

NES.

岛抵港 Ş NOG.,

HUANG"

曾低成 來最

市場利率 一次,人們有可能見 一次,人們有可能見 一次,人們有可能見 一次,人們有可能見 一次,人們有可能見 一次,人們有可能見 一次,人們有可能見 一次,人們有可能見 見後司基利的率到,上礎率走和

Ш 3 Ś ND. SHAN"

Щ 上海抵港 3 S Ë

SHAN"

发入 建水本公司 辦理提及、付货手建田天津抵港四月廿九日直放天津

美大通等减息牛厘 出級行可能再减贴现率 。美國火運銀行及芝加哥第一國民銀行本周一宣佈,從即日開始,把其優惠利 本周一宣佈,從即日開始,把其優惠利 本周一宣佈,從即日開始,把其優惠利 本周一宣佈,從即日開始,把其優惠利 都從九厘,降至八厘半。 在大通銀行減息之後,預料其他美 個銀行的優惠利率,仍處於九厘。美國 所規行的優惠利率,仍處於九厘。美國 可銀行的優惠利率,仍處於九厘。 等 可銀行的優惠利率,仍處於九厘。 等 可銀行的優惠利率,仍處於九厘。 等 可銀行的優惠利率,仍處於九厘。 等 可銀行的優惠利率,仍處於九厘。 等 可銀行的優惠利率,仍處於九厘。 等 可與行

十大成交股數

1,571,180

78,870

81,135

144,004 88.250

205,000

2,200 84,981 70,793 82,420 134,340 +0.25 803,200 15,063

247,140 608,300

-0.02 -0.05 -0.075 -0.10 -0.025 -0.025 99,800 73,400 862,150 1,843,091 15,115 8,100 42,275 67,200 1,578

電話 - 440555,440557,447402. 九樓

相分

局船務企業有限公司啓

246,356 828,250

有但二统 YU HENG 2

彭英拉二號 PAMELA II

新依力

基斯尼夫

LI SHAN

F.E VANGUARD

ORT, PRINCE

JUPITER ACE

HAPPY STAR

OASIS ALTAIR

CHUNG LIE

高質隆丸 MONT BLANC MARU

WAN CHUN

PRES, TYLER

AFRICA MARU

NEP. AMBER

WULIAN QUAN

NEP, DIAMOND

WILLINE TAIKO

XIANG JIANG

HSING HWA

YONGAN

XIN HUAI

HAIDA

馬士基天祭MAERSK TEMPO

TAI LAI

渣堆聚當 NL, LEUVE

渣率纳索 NL. NASSAU

海鱼珊瑚 NEP. CORAL

東方熊

麥加多

萬花開

力高路

激玉泉

世界之獅

读大利亚

亞拉斯

R.R. RATNA

SKY HORSE

RUEBELAND

韓國長壽 KOREAN CHANCE

ORT, BEAR

MERCATOR

MAJAPAHIT

KYOWA COSMOS

EVER GENIUS

SHUY U QUAN

ASIAN PEARL

SEKI NAGOYA

ALS STRENGTH

WORLD LION

LANKA ATHULA

EVER GENTRY

JAPAN APOLLO

指卡着文 NORASIA CARTHAGO 歐洲

EVER GUEST

RAINBOW

SUN HOPE

太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE

MUDANSHAN

KOYU MARU

香港恰美利THOMASEVERETT

AMBROSIA

析福馬士基CLIFFORD MAERSE

ROYAL STAR

HP. NAMIN

CHIN CHUN

GLORIA

JIN XIAN QUAN

TSING YI ISLAND

HANJIN LONG BEACH 类面

MARINE CONTAINER

NEW HAILEE

RAGNA BAKKE

ZHI YIN 贯卡妮利斯KONKAR NEREUS

ALITS

LUNA

AUSTRALIA

HAI MING

安琪愛利 ANANGEL ARES

門羅總統 PRES. MONROE

日德蘭迪亞JUTLANDIA

路易士馬士基LOUIS MAERSK

NICOLE

AMERICAN N.Y.

FAIR RAINBOW

OCEAN TREASURER

CITY OF EDINBURGH TOW

基士艾莎實CHRISTINA ISABEL

SHANCHA

新風加坡 ZIM SINGAPORE

TIKHON KISELEV

WANLE

福他馬尼拉FROTAMANILA

GOWA

東平二號 TUNG PING 2

安蘇馬士基ANNA MAERSK

资路拍美 BUNGA PERMAI

利是馬士基LEISE MAERSK

泰國歌翠 THAIJADE

ORT, EXPORTER

ZIM EILAT

夏立八廿

台灣

月日公司

4月24 路 夏

4月24 華 夏

4月24 招商局

4月24 港 與

4月24 新 與

4月24 港 郵

4月24 美 邦

4月24 新 興

4月24 日 郵

4月24 日 郵

4月24 雄 利

4月24 烽 利

4月24 豐利行

4月24 大 阪

4月24 總 統

4月24 太 平

4月24 大 柴

4月24 海 县

4月24 吳士基

4月24 大 阪

4月24 港 包

4月25 華 林

4月25 麥送初

4月25 周士基

4月26 第 夏

4月25 港 郵

4月26 天 祥

▲月25 招商局

4月26. 新與

4月25 海 陸

4月25 畑 職

4月25 永 裕

4月26 百保利

4月25 草 夏

4月25 三 賽

4月25 招商周

4月26 思士基

4月26 港 郵

4月26 吳 郑

4月26 举 夏

4月26 永 浴

4月28 中 央

4月26 中央

4月28 邊 行

4月26 渣 華

4月26 東 亞

4月26. 朝 陽

4月26 渣 蜂

4月26 大 源

4月26 沙 塘

4月26 馬士港

4月26 港 恒

4月26 太 平

4月26 怡 和

4月27 華 夏

4月27 太 古

4月27 三 利

4月27 永 裕

4月27章 東 亞

4月27 利 達

4月27 利 達

4月27 汎 洋

4月27 實 隆

4月27 仕 嘉

4月27、港 興

福 斯斯斯斯斯

25 大古

ALTERNATION OF THE PERSON OF T

4月28 太 阪

建烈雄。 運

4月28 美邦

4月28次降"夏

4月28 日

4月28 港

4月28 森那美

4月28 馬士基

4月28 天 祥

4月28 永 裕

4月29 永 裕

4月29 東 發

4月29 大 榮

4月28 華 本

新加坡

4月27 利 建造

四角的熱列預告

漢江

海鱼粤瑙 NEP.AGATE

HANGANG GLORY

4月24 港 恒

雅加達新加坡巴生 4月24京

馬尼拉

ORT EXPORTER

WAN CHUN

CHUNG LIE

MAJAPAHIT

RAINBOW

GLORIA

EVER GUEST

BONITA ACE

ROYAL STAR

ASIAN PROGRESS

CHIN CHUN

HP NAM JIN

KUO HSIUNG

BONNY STAR

JUPITER

AN CHUN

YI CHUN

路易士馬士基LOUIS MAERSK

HAPPY STAR

KYOWA COSMOS

4月24 港 鄉

4月24 大 荣

4月24 緯 利

4月25 新 與

4月26 馬士基

4月26 怡 和

4月26 太 平

4月27 利 違

4月28 港 與

4月29 東 祥

4月29 大 榮

4月30 新 爽

4月80 東 發

4月30 港 興

4月30 港 郵

5月1 傘 利

5月2 大 榮

5月3 馬士基

8月8 新 興

5月3 大 祭

4月29 港

釜山日本

日本

日本

益山

釜山日本

釜山日本

本目山笠

日本

洲

現代船 渣 華 西區 麥遂初 B14 華 運

停泊盘 公司 B16 郊 斑 B27 華 夏 郭 B 22 亞利來 招商局碼頭 招审局

外幣對人民幣隨價表

(四月廿一日)

幣單位買價賣價 本 画 十萬 1832.19 1841.37 比利時法郎C一萬 706.92 710.46 比利時法邱F一萬 691.25 694.71 子麥克朗 39.21 1 本 大 元 230.89 232,05 一級馬克 143,92 144,64 國法郎 45.13 45.35 486.29 488.73 319.35 320.95 威克朗 45.62 隣 盾 128.33 港 元 加坡元 一百 147.03 147.77 地利先令 一百 20.61 20.71 大利里拉 一萬 21.05 21.50 士法郎 一百 171.80 172 68

洲 元 一百 229.23 230.37 科來源:(中國管理外題國家總局)

典克朗 一百 44.46 44.68

盛行有限 公司 年 号 **曼**

航運有限公司 JIANG SHIPPING. TION LTD.

谷

快速貨運服務 25日 4月27日

10日 5月12日 5月15日 月二十七日直放上海•

理提貨、付貨手續。 有限公司

TERPRISES LTD. 念利商業大厦2402室

貨區華記臺

干諾道中152-155號19樓 : 5-8150995 5-447402 : 5-440555 5-434861 亞定期客貨班輪

日、26日往三亞 15日往海口 散質航線 **

二個月約三航次(約20天一航次) 皇島散貨航線』 SHAN" NG GUANG'' NG NING"

港·武漢散貨航線 YANG ZIJIANG 1 YANG ZIJIANG 2

*油頭散貨航線 XIASHUIYUN

CO., LTD. :5-414877(10線): 陸路貨運

本公司承接

* 各大城市之火 車包卡及零散

* 本港直達廣東 **、福建之貨櫃** 拖運

* 本港及中轉選 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

出口船期预告

線 阴往港口 月日公司 SHA HR 4月24 招商局 RHINE MARU 4月24 大 阪 MONT BLANC MARU 4月25 大 阪 基斯尼夫 TIKHON KISELEV 4月25 華 林 資務拍美 BUNGA PERMAI 4月25 麥遂初 RVER GENIUS 4月27 科 達 韓國長壽 KORRAN CHANCE 4月27 朝 勘 力高路 NICOLE 4月28 日 郵 WU TAI SHAN MING LONGEVITY YINHE 英國歐洲 FALCON LINDEN EVER GARDEN

五台山 4月30 招商局 4月30 華 海 銀河 4月30 招商局 福康 4月30 海 柏 4月30 日 鄭 4月30 利 達 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 5月1 邊 行 NORASIA KARSTEN 5月1 仕 嘉 KORRIGAN 5月2 資 隆 KHUD REPIN 5月2 璐 林 SEVEN SEAS BRIDGE 欧洲 6月4 川 安娜馬士基ANNA MAERSK 5月4 馬上茲 馬賴斯基 J.MALCZEWSKI 5月4 灭 祥 EVER OCEAN 5月4 利 递 利來改築 NL. VAN NOORT 5月5 齊 驚 東方俠輪 EASTERN EXPRESS 6月5 懋 徽 法路商人 FAROE TRADER 日月6 輝 殿 HERSING 5月6 來 厦 蘭拿丹 LANTANA 5月7 日 郵 NOVIKOV PRIBOY 5月7 雜 林

B月7 利 遠

5月8 遊 行

15月8 東 競

5月8 大 阪

5月9 實 隆

5月9 举 林

5月9 捷 成

4月25 日 郵

4月25 華 林

4月25 日 剪

4月28 百保和

4月26年月 到

4月29 海 運

4月29 大 阪

4月30 金 翰

4月30 華 海

5月1 恰 和

5月1 矧 递

5月2 日 第

5月2 招商局

5月2 旅 林

5月4 天 祥

B月4 嘉 聯

5月5 山 下

5月5 日 郵

5月5 炮 统

8月5 帕 和

5月 B 馬士基

5月8 利 逃

5月8 東 選

4月24 恰 和

4月24 流 章

4月27 渣 草

4月27 亞 夢

4月27 流 华

4月30 庆 洋

5月1 大 阪

5月1 仕 茲

5月3 天 祥

5月4 馬士基

5月0 新 與

阿拉伯灣

阿拉伯海

阿拉伯灣

快窗快输 FRANKFURT EXPRESS歐洲 印•巴•中東線

東方王子 ORT.PRINCE 古大港加州各答 4月25 港 與 阿爾泰 · OASIS ALTAIR 基斯尼夫 TIKHON KISELEV 彭美拉二號PAMELA II WILLINE TAIKO 阿拉伯灣 黄卡妮利斯KONKAR NEREUS 新星加坡 ZIM SINGAPORE 列蒂拉 門蹦總統 PRES, MONROR 阿拉伯 阿蒂拉 LANKA ATHULA 安保西亞 AMBROSLE 製料型利 ANANGEL AFES AL SALMA

EVER GUARD

RUEBELAND

LIKA

日徳蘭迪亞JUTLANDIA

超级比斯 TRAUTENBELS

金尼夫斯基KAP KANEVSKIY

與蘇

CHAR MING MING LONGEVITY 始支拉比 HAMMURABI EVER GARDEN RIKI GAO CHENG KHUD REPIN 思晚斯基 J.MALCZEWSKI 金安特索普GOLDEN ANTWERP YS PROSPERITY

告音達 PO QUITA KARI 题斯福總统PRES. ROOSEVELT 柯米卡布 AL MIRQAB 亞利安馬士基ADRIAN MARRSK UNI MASTER 亞檢察 LANKA AJITHA

祈述山 QI LIAN SHAN 拉菲哥倫布NL_COLOMBO 造草納泉 NL.NASSAU ALS STRENGTH 密華累雷 NL.LEUVE 点南泰七號 NAN TAI? 大陸伴侶CONTINENTAL PARTNER東非 諾卡斯坦 NORASIA KARSTEN 加速火利 CALANDRINI

文英体 POWER PHONEER OCEAN RESOURCES

WAN LIE

GOLD ORLI

新加坡巴生庇能 4 月24 南 翼 新加坡巴生 4月24 山 下

561T	HANGANG GLORY	施加達新加	坡巴生 4月24東 宇
高華		新加波雅加	遠泗水 4月24太 平
多沙灣		型谷	4月25 海 陸
見金 二	GEMINI STAR	印尼	4月25 五 岸
	號 NAUTILUS PRIMO	印尼	'4月25 亞利來
利起岛	士基LEISE MAERSK新加	被巴生庇能曼谷	印尼 4 月25 馬士基
	天保MAERSK TEMPO	馬尼拉	
	翠 THAI JADE	经谷	4月26 港 野
美西美		受谷	4月26 摄盛行
	CENTRAL VISAYAS		4月27 東 源
	R.R.RATNA	雅加遂泗水	
海資	_	- Francisco La	
松屋			庇能 4月27 三 利
東方旗		新加坡巴生	
	KIN HUA 1	曼谷	4月27 三 寶
世界之	· ·	新加敦	4月27 海 陸
·長智		新加坡	4月27 利 遊
新合	SUN HOPE	新加坡	4月28 海 聯
	上基CLIFFORD MAERSE	Al-Vib it and the	
光裕丸	KOYU MARU	新加坡巴生	
南風	NANSHING	沙巴山打根。	斗湖 4 月 29 國 光
	美利THOMASEVERETT	馬尼拉	4月29 福 來
	GAYA LIMA	新加坡巴生加	在能 4 月 29 中 央
百通	PATTHOON	新加坡	4月30 港 恒
	立二號ZIM MANILA I	非律資	4月30 新 現
_	E LIN HAI 25	曼谷	4月30 三 資
山宮二朝		印尼	
	BARAM	新加坡巴生	
	GEMINI MOON	印尼	
莎塞娜		新加坡巴生的	
TO THE	EVER GARDEN	新加坡	5月1 利 達
調隆	· · · · · · ·	曼谷新加坡	
尚观	GAO CHENG	新加坡	
に確実	PALOMA	新加坡巴生	5月2 山 下
26.17ch	KELLI	推加蓬西水	
百瑪達			5月2 亞利來
- 1.	SOMERS BAY	经经	5月2 海 陸
日邦丸		新加坡	5月3 海 聯
邓州 州均过	基LARS MAERSK 新加坡	及巴生庇能曼谷印	1尼6月2 馬士基
	THAI AMBER	受谷	
_	DONAM No. 8	受谷新加坡で	
獅城	· —		1 5月4 太 平
	KEUMGANG GLORY		5月4 泉 字
	HUI HUA	曼谷	7 4 40 40
世界之外	WORLD TIGER	新加坡	5月4 海 隘
	all EST State 13	P. NEW ATTACK	
	中國內地•	台灣省線	
建一 次次			
東方通商		的维基隆	
勿事	TRADE RELISH		4月24 輝 陽
華寧河		新港北京	4月24 招商局
	SIGNAL LOWER	高雄	4月24 永 裕
天翔 李		天津	4月24 華 西
社技 一种	ZHOW OLONG No. 1	准江海口	4月25 萃 成
20世界	SHENG	反門	4月25 明 華
THE THE PARTY TH	HEALE	高建装陆	4月25 始 利
東平三新			
	PAT A 400 1274 0 V S A -	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	4月25 海 昌
TANTE OF	ZHLISHAN 3	1.	4月26 苹 選
	ZHEN ZHU QUAN		4月26 苹 選 4月28 苹 夏
貿易貨權	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER		4月26 苹 選 4月28 苹 夏 4月26 成 高
贸易货櫃 商城	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG		4月26 華 選 4月28 華 夏 4月26 威 赛 4月26 招商局
貿易貨櫃 町城 興華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA		4月26 苹 選 4月28 苹 夏 4月26 成 高
貿易貨櫃 町城 興華 新海華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA		4月26 華 選 4月28 華 夏 4月26 威 嘉 4月26 招商局
貿易貨櫃 町城 興新海華 山茶	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA	海口三亞	4月26 率 選 4月28 李 夏 4月26 成 高 4月26 招商局 4月26 永 裕
貿易 動 東 新 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JIN JIANG	上海 多级	4月26 率 選 4月28 李 夏 4月26 成 高 4月26 招商局 4月26 永 裕
實 高 興 新 山 維 海 茶 江 州 紹 次 料 、 紹 、 紹 、 紹 、 紹 、 紹 、 紹 、 紹 、 紹 、 紹 、	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW	海口三亞 上海 天津	4月26 率 選 4月28 李 夏 4月26 成 高 4月26 招商局 4月26 永 裕
贸	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JIN JIANG KWANG CHOW TAI LAI	海口三亞 上海 天津 高雄	4月26 率 選 4月28 李 夏 4月26 成 高 4月26 招商局 4月26 永 裕
贸 	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG	海口三亞 上海 天津 高雄 上海	4月26 华
贸商興新山給 资聚选样 場城準海茶江州來江利 權	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE	海口三亞 上海 天津 高雄 上海 石雄基隆	4月26 华 成 招 及 高 局 裕 運 口 到 互 给 原 和 永 华 招 全 是 和 和 和 和 和 和 和 和 和 月 27 年 和 和 和 月 27 年 1月 2
贸面興新山給资率能祥長 易城华海茶江州來江利安 櫃	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST	海口三亞 上海 天津 高雄基隆 高雄基隆	4月26 华 成 招 永
贸面舆新山给资聚选样长永 易城华海茶江州來江利安安 櫃	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JIN JIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN	海口三亞 上海 高雄 上海 高雄 基礎 高雄 基礎 高雄 基礎 高雄 基礎	4月26 华 成 招 永 华 招 全 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是
贸 前興 新山給 资 泰 菲 祥 長 永 海 景 城 率 海 茶 汇 州 來 汇 利 致 安 含 懺	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER	海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上	4月26 本东 成招永举招全军 加伊利 26 本东 成招永举招全军 加伊利 27 和伊利 27 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
贸 前興 新山給 资 泰 菲 祥 長 永 海 先 份 城 华 海 茶 江 州 來 江 利 袞 安 宮 錄 惯 櫃	TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER	海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上	型页高局裕運向到页沿海利達運浴高 本东威招永举招企器 和印刷型
贸 前興新山給 资泰选样 長永海先海易城华海茶江州來江利 致安 盆 錄民價 權	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER HAI MING	海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上 海上	型夏高局裕運向與夏馬剛和建運裕高裕 工作成招永華紹全達。 工作成招永華紹全達。 工作成招永華紹全達。 工作成招永華紹全達。 工作成招永華紹全達。 工作成 工作 工作 工作 工作 工作 工作 工作 工作 工作 工作 工作 工作 工作
寶 南興新山錦廣泰菲祥長永海先海寶易城華海茶江州來江利袞安富錄民利贷 華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE	海上天高上高高福台台高高 海上高高福台台高高 基基基 基基基	五月26 年 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
寶 南興新山錦濱泰菲祥長永海先海寶平易城率海茶江州來江利袞安富錄民利鄉份 華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG	是 上 大 高 上 高 高 高 石 高 石 高 石 高 石 高 石 高 石 高 石 高 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石	型页高局裕運向到页沿路利達運俗高裕美局 工作成招永举招企器》和印制等水成水東沿 工作成招永举招企器》和印制等水成水東沿 工作成招永举招企器》和印制等水成水東沿 工作成招,并将了1000000000000000000000000000000000000
寶商興新山錦廣泰菲祥長永海先海寶平京易城華海茶江州來江利安安富錄民利鄉山僧 華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG LI SHAN	至 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	型夏东局谷運向到夏东原利建建谷高谷洋局局 车东或招永举招全差。和韓利米永成永東沿路 车东或招永举招全差。和韓利米永成永東沿路 商商 1000年
贸商奥新山给资泰选样长永海先海资平立建易城华海茶江州來江利致安含绿民利您山江份 華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG LI SHAN LIAN JIANG	海上天高上高高福台台高高青天厦 海上东高上高高福台台高高青天厦	型更高品裕運同與互称股利達運俗高裕镁局局局 工作成招永準招全華 斯姆利塞永成永東河沿河 工作成招永準招全華 斯姆利塞永成永東河沿河 商
寶商興新山錦溪泰菲祥長永海先海寶平立連前易城率海茶江州來江利袞安富銖民利鄉山江逸貨 華	TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG LI SHAN LIAN JIANG ASIAN PROGRESS	海上天高上高高福台台高高青天厦高 海上天高上高高福台台高高青天厦高 隆	国夏东局裕運同到瓦洛斯利達運俗高裕洋局局局 工作成招永華紹全華》和韓利華永成永東河沿沿沿 工作成招永華紹全華》和韓利華永成永東河沿沿沿 市市成招永華紹全華》和韓利華永成永東河沿沿沿 市市、 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
實面與新山錦濱泰菲祥長永海先海寶平立連前百易城華海茶江州來江利袞安宮錄民利鄉山江迤通燈 華	TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG LI SHAN LIAN JIANG ASIAN PROGRESS PATTHOON	至	型页高局裕運向钢页基层和建筑裕高裕差局局的基础更加到更是26 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
實面與新山綿廣泰菲祥長永海先海寶平立建前百旗易城華海茶江州來江利安安富錄民利鄉山江通通岳俊 雜城 華	TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG LI SHAN LIAN JIANG ASIAN PROGRESS PATTHOON XIONG YUE CHENG	海上天高上高高福台台高高青天厦高高新山海津建海建雄州海灣建建岛建門建建基北亞 医腹壁	国夏东局裕運同到瓦洛斯利達運俗高裕洋局局局 工作成招永華紹全華》和韓利華永成永東河沿沿沿 工作成招永華紹全華》和韓利華永成永東河沿沿沿 市市成招永華紹全華》和韓利華永成永東河沿沿沿 市市、 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
實面與新山錦廣泰菲祥長永海先海寶平立連前百艘臨易城率海茶江州來江利袞安富錄民利鄉山江迤逦岳江份 華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JIN JIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG LI SHAN LIAN JIANG ASIAN PROGRESS PAITHOON XIONG YUE CHENG LIN JIANG	海上天高上高高福台台高高青天厦高高新上 四海津建海雄雄州海灣建建岛津門雄雄港海 整路 整路 整路 整路	型页高局裕運向钢页基层和建筑裕高裕差局局的基础更加到更是26 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
實面與新山錦濱泰菲祥長永海先海寶平立連前百旗臨沭易城華海茶江州來江利袞安富銖民利鄉山江迤通岳江河貨 華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JINJIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG LI SHAN LIAN JIANG ASIAN PROGRESS PAITHOON XIONG YUE CHENG LIN JIANG SHU HE	治上天高上高高福台台高高青天厦高高新上京口海津建海建维州海灣建建岛排門建建港海家 医腹壁束 医腹壁束	型页高局裕運向卸页基準與利達運給高裕達局局局局 工作或招求準招全差。 工作或招求準招全差。 工作或招求準招全差。 工作或招求準招全差。 工作或招求率招全差。 工作或招求率招全差。 工作或招求率招全差。 工作或招求率的全差。 工作或招求率的全差。 工作或和企业。 工作或证证。 工作或和企业。 工作或证证。 工作或证证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作或证。 工作。 工作证。 工作证。 工作证。 工作证。 工作证。 工作证。 工作证。 工作证。
實面與新山錦廣泰菲祥長永海先海寶平立連前百艘臨易城率海茶江州來江利袞安富錄民利鄉山江迤逦岳江份 華	ZHEN ZHU QUAN TRADE CONTAINER SHANG CHENG HSING HWA NEW HAI HUA SHAN CHA JIN JIANG KWANG CHOW TAI LAI XIANG JIANG HSIANG LIE EVER GUEST YONG AN MARINE CONTAINER PIONEER CONTAINER HAI MING BONITA ACE PINGXIANGCHENG LI SHAN LIAN JIANG ASIAN PROGRESS PAITHOON XIONG YUE CHENG LIN JIANG	海上天高上高高福台台高高青天厦高高新上 四海津建海雄雄州海灣建建岛津門雄雄港海 整路 整路 整路 整路	型页底局裕運向钢匠松雕利建逐裕高裕英局局局是 工作成招永举招全群和约利维永成永東沿沿沿沿海沿海 工作成招永举招全群和约利维永成永東沿沿沿沿海 高高 高。4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.

利是馬士基LEISE MAERSK

有种种 選 5月2 招商局 南通武 5月5 輝 勝

亞林美達 ALAMEDA 4月24 資 隆 泰勒總统 PRES. TYLER 西北太平洋紐約4月24 總 統 海皇就珀 NEP. AMBER 4月24 港 恒 西南平太洋 安塚馬士基ANNA MAERSK 加州细約 4月24 馬士基 SL.ENDURANCE 西北太平洋 4月24 海 陸 韓國元真 KORHAN WONIS JIN 加州纽约 4月24 利 洲 E.CHENG YOUNG CHAU 4月25 香 岛 EVER GENTRY 西南太平洋 4月25 利 達 美國組約 AM.N.Y. 加州纽约 海阜鐵石 NEP, DIAMOND 西北太平洋 4月26 海 陸 娜斯馬士基LARS MAERSK 門羅笔統 PRES, MONROE 加州纽约 4月26 馬士基 西北太平洋纽约4月27 助 統 太陽神 JAPAN APOLLO 四北太平洋 4月27 汎 洋 換大利亞 AUSTRALIA 四北太平洋紐約4月27 馬士基 EVER GUEST 4月27 利 逄 太平洋膀光PACIFIC SUNSHINE 西北太平洋 4月28 太 古 HANJIN LONG BEACH 紐約 4月29 天 祥 奥勒橙 BAY BRIDGE 4月30 川 崎 美國太陽神AMERICAN APOLLO 4月30 美 輪 海凰珊瑚 NEP.CORAL 西北太平洋 4月80 港 仮 海源元動 KOREAN WONIS SEVEN加州纽约 格關總統 PRES, GRANT 西北太平洋纽约5月1 亞細安男士ASIAN VENTURE 大拿配烟头 瑪斯烈萊克MARGARET LYKES 椅香山加州 新熱那亞 ZIM GENOVA 洛杉磯紐約 6月1 新 興 東方專業家ORT.EXECUTIVE 西南太平洋 5月1 浩 郵 SL.PATRIOT 西北太平洋 5月1 海 陸 EVER GIANT 西南太平洋 5月2 利 違 MING OCEAN 洛杉磯纽約 HIDAKA MARU 西南太平洋 SL. INDEPENDENCE 西北太平洋 5月3 海 陸 利是馬士基LEISE MAERSK 加州紐约 東方特使 ORT.DIPLOMAT 西北太平洋 5月4 港 郵 熊來利馬士基CORNELIA MAERSK 西北太平洋紐約 5月 4 馬士基 GREEN ISLAND 西北太平洋 羅斯福總統PRES. ROOSEVELT 西北太平洋紐約5月5 總 統 **BUNNER** 西北太平洋 5月5 天 禅 BARBER PERSEUS 西北太平洋纽约 5 月 5 百保利 美维珍妮亞AMERICAN VIRGINIA 加州纽约 5月8 美輪 海島石榴 NEP.GARNET 洛杉磯紐約 5月5 港 恒 EVER GOLDEN 5月5 利 達 中南美洲線

澳洲·新西蘭線

DAME THE WAY							
依尼河洲比海洋高頭 洲士力亚口明卡洛專雄口 潮邊	ZIM EILAT MEONIA BAI HE KOU ASIAN PEARL KYOWA HIBISCUS MAKSIM MIKHAYLOV OCEANIA COURIER ZIM KAOHSIUNG HUA YUAN KOU ASIAN JADE FALSTRIA	澳門	44 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	新寶選太伯華伯新選 太	罗图英古希林科罗语 古		
H 1/4	4. KJT-10.3 # 1/TEB	- 助風 - 受特研	5月8	*	1		

BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線 (爺收12/20尺貨標及冷藏櫃往各港口)

NAN SHING V.119/86 4月28日落貨 4月29日開行 直航。納閩、亞庇、山打根、斗湖 SPECO EXPRESS V.45/86 8月 5日落貨 5月 6日開行 直航 : 汶萊、古晉 : 詩巫 SPECO TRUST V.39/86 6月16日落貨 直航,納閩、亞庇、山打根、斗湖 PRAVADE SEA V.103/86 5月19日落貨 巴越海 5月20日拥行

直航:汶萊、古晉、詩巫 總代理:國光船務公司 九龍瑞興大厦 9 樓 電話K7224868



香港:5-455633 澳門:76463(殷理基洋行

航 線 開航日期 # NEDLLOYD NASSAU NEDLLOYD NAPIER 渣華納索 4月27日 查華内皮爾 5月27日 CONTINENTAL PARTNER 5月1月 TE (FOR MAHE ONLY) NEDLLOYD MOII 渣華門司 5月11日 (OMITTING MAHE) # NEDLLOYD COLOMBO 4月24日 5月7日 加勒比海 MARIS SPORTSMAN 5月4日 南美西岸 NEDLLOYD AMERSFOCRT 6月17日 拉丁美洲 NEDLLOYD SINGAPORE 5月18日 南美東岸 NEDLLOYD LEUVE 渣華累富 4月27日 查華利儲 5月29日 毛里球斯 NEDLLOYD LEUVE 渣萃累富 4月27日

豐 ---MV. YI FENG----

4月24 美 邦

四月廿四日抵香港

請貴客速到本公司辦理提貨手續 兼收南通武漢什貨

> 四月廿七日截貨 四月廿七日開航

總代理: CAPITAL VICTORY CO., LTD. 接洽處:華成船務有限公司(貨運部) 香港干諾道中64號中華廠商會大厦18樓 Tel: 5-456346 (6Line)

九九金·本地倫敦金 四月廿一日(實生銀行提供)

6月10 麥速初

(毎兩港元計)(毎安士萬元計) 開市 3,181.00 343.20/343.70 最高 3.187.50 344.00/344.50 最低 3,176.00 342.60/343.10

收市 3,178.50 343.10/343.60 -5,50-0.30-7.40飾黄金(每兩)3,370,00(平) 飾白金(每兩)4,050,00(平)

富格林買入: 2,675,00 實出: 2,685,00 枫葉金幣買入 = 2,747,00 賣出: 2.755.00

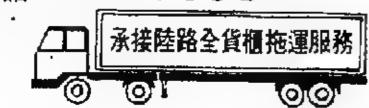
白銀(十安士) 400,00(平) 拆息隔夜6.0厘 一個月6.5厘

宣有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港—往返—廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物·直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40~41號東江大厦八樓 電 話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

電 話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554





月明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.,

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山斯格皮·佛山市運輸聯合公司

佛山聯络電話:86204,85514,86159

(佛山市南堤路22號)

珠海經濟特區 珠成海陸運輸有限公司 ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE. 珠海市香洲先烈路九號。電話:24461 22360 電掛:7130

渣華利儲 5月29日

HAI DA

ZHI YIN

MA NUH

木星拳士 TUPITER ACE

MILD OCEAN

NEW HAI LEE

TING JIANG

TIAN LONG

STRAIT CONTAINER

香港 澳門→ 珠海(香洲・九洲港)

珠外103 珠外201 承接集裝箱· 散裝貨及重型機械 珠外104 珠外202 香洲:逢星期三、六開航 珠外105 珠外203 九洲:每星期一航次 珠外204

一另有專船承接集裝箱及散裝貨前往廣東省沿海各口岸— ★承接世界各地轉口貨全程服務

本公司國内兼自備有貨櫃車・吊機車 及各噸位大小貨車等設備代客戶承運 由珠海至廣東省各口岸運輸服務。

香港分公司:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港灣仔洛克道81-85號莊士財務中心21樓 電話:5-281111-8 收貨站:香港进行貨物模划區內。



ORIENTAL BEAR 4月26日到 東方熊 4月27日期 CATTLEYA

吉利 5月6日到 5月7日别 SILVER LAKE 銀湖 5月15日到 5月16日閉

總代理:大源船務有限公司 香港德續道西的一切號西區中心大廈廿一樓 電話:5-468151 7 5-401521 收貨站。東源大地貨倉 電話 3 407632 3 408020

黨永利船務公司 澳門內港22號碼頭三樓 電傳:88310 WLCOM 電話:7/312,78703

香港二珠海二中山 船名:新源順四號/利興

₩每天航次(全貨柜) 珠边。中点。新绘、佛山、黄河 **★**毎星期二、四、六(集裝貨柜及散裝貨) - 珠海。中山。 瓶德

+備設清關・貨物倉庫及貨柜堆場 收貨站:麥馬醉酒灣起卸站內 電話:0-203605 0-203660

全貨柜、雜裝貨柜及散裝貨 航 船名:新源順四號/永勝利 香港收貨站:屈地街起卸站內

九龍收貨站:裝滿醉酒灣起卸站內 香港代理: 義德 捷 建 ! 香 港 ! ~~~~ 九都彌敦的688號旺角中心第一期702室 **WXX : 3-932207-997(N : 52392 ETHILL H)** 陈海九洲,在约翰门姚宝 電話:22102

TIAN YUE"V.51 B

SKY HOVER''V.88B

名/航 次

名/航 次

高不 "JIA HR" V. AJ016

"YONG AN"FY014

THUA AN" FH012

嘉禾輪船公司

閩安航運企業有限公司

Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

25/4-2/5

25-26/4

收貨期

2-9/5 10-11/5

收貨期 抵/離期

1-2/5 30/4-3/5

28-29/4 28-30/4

25-28/4

抵/離期

(全貨箱班輪)

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

(全貨箱班輪)

(散貨班輪)

※ □ □ 砂港二厦門□貨箱班輪 □ □ □ □

--一查港灣福州。貨箱/散貨班輪 --

「廖水蓮23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23"

★毎月十、二十、三十號直放廈門会

香港、廣州·黃埔·水口·石岐·容奇·東莞·虞頭·新會》

容奇:中土出口號、中土出14號

澳頭:中土出13號、中土出15號

以上港口每星期均有一航次★

如大宗貨物,可特別安排專船接運

新風、黃埔:中土出3號、中土出4號

東莞: 中土出 9號

石岐: 中上出12號

水口:中土出16號

新會:中土出25號

※本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

* 各大城市之央 享包卡及霉數 貨運

※本港直達廣東、福建之貨櫃 拖運

二期星

葬

有值二统 YUHENG 2

東方王子 ORT. PRINCE

木星雅士 JUPITER ACE

快樂風 HAPPY STAR

彰美拉二號 PAMELA II

LI SHAN

東方通商 ORT. EXPORTER

ZIM EILAT

OASIS ALTAIR

萬實際丸 MONT BLANC MARU

WAN CHUN

CHUNG LIE

WANLIE

福他馬尼拉FROTAMANILA

泰勒總統 PRES. TYLER

GOWA

安娜馬士基ANNA MAERSK

非洲丸 AFRICA MARU

基斯尼央 TIKHON KISELEV

賓嘉柏美 BUNGA PERMAI

利是馬士基LEISE MAERSK

五連泉 WULIAN QUAN

新星加坡 ZIM SINGAPORE

基士艾莎安CHRISTINA ISABEL

NEP, DIAMOND XIANG JIANG

WILLINE TAIKO

AMERICAN N.Y. FAIR RAINBOW

OCEAN TREASURER CITY OF EDINBURGH

HSING HWA

YONGAN XIN HUAT

周士基天保MAERSK TEMPO

TAI LAI

SKY HORSE

RUEBELAND

韓國長壽 KOREAN CHANCE

路易士馬士基LOUIS MAERSK

NICOLE

ORT. BEAR MERCATOR

NEP. CORAL MAJAPAHIT

KYOWA COSMOS

EVER GENTUS SHUY U QUAN

ASIAN PEARL **SEKI NAGOYA**

ALS STRENGTH PRES. MONROE WORLD LION

HAI MING

安琪愛利 ANANGEL ARES

中華瑚样 R.R. RATNA

签準双窗 NL LEUVE

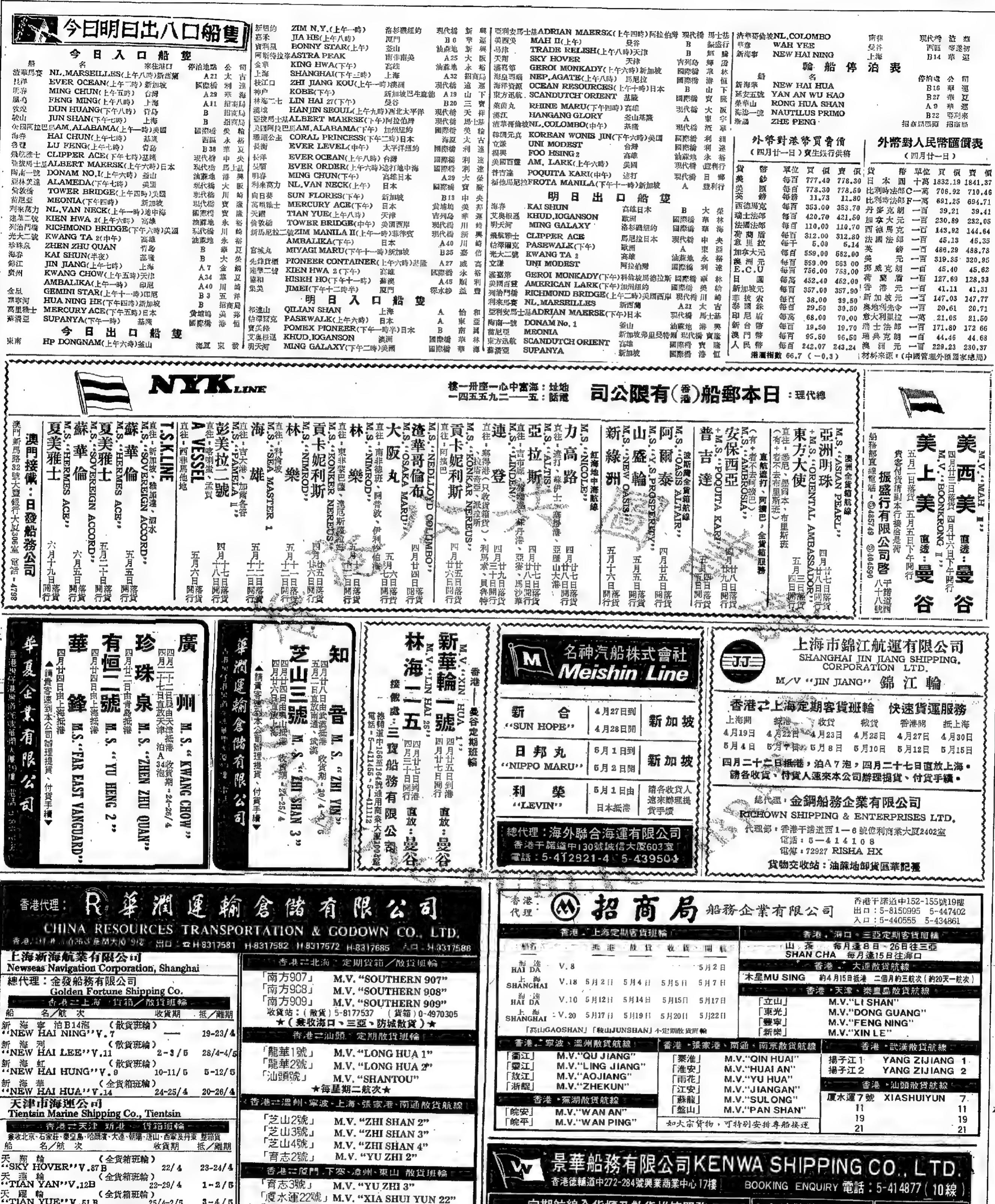
植举纳肃 NL. NASSAU

泰國翡翠 THAIJADE

海島琥珀 NEP AMBER

東平二號 TUNG PING 2

F.E VANGUARD



定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務。

CFS CY 裁貨 開航

4/5 8/5 8/5 10/5

23/4 25/4 27/4 29/4

19/4 21/4 23/4 25/4

25/4 27/4 29/4 1/5

20/4 22/4 24/4 26/4

24/4 26/4 28/4 30/4

24/4 26/4 28/4 30/4

23/4 25/4 27/4 29/4

每四日一航次

達星期三、五開航

一般名 航次

華佳 8611

連江 174

準勝 8615

述河 113

商城 30 N

臨江 138

平纬城 195

新港/北京 熊岳城 220

湛江/海口

張家港

度州/黄埔

上海

珠海

各地散裝輪貨運工陸路貨運工

本公司承接

* 各大城市之火

※ 本港直達廣東

* 本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

・ 福建之貨櫃

貨運

拖運

車包卡及零散

收貸 截貨 開航

22/4 24/4 26/4

上海 18/4 20/4 22/4

新港 19/4 25/4 27/4

青島 20/4 23/4 25/4

蛇 口 穗順 逢星期二、四

度 門 逢星期一、五開航

看,别 逢星期三、六開航

福 州 每四月一航次

槽 州 每隔三日一航次

海 口 每月二十日開航

AUSTRALIA LANKA ATHUL/ EVER GENTRY EVER GUEST JAPAN APOLLO 日徳航遠亞JUTLANDIA 苗卡斯文 NORASIA CARTHAGO RAINBOW SUN HOPE 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE ZHI YIN **负卡妮利斯KONKAR NEREUS** ALTIS MUDANSHAN **KOYU MARU** JIN XIAN QUAN NEW HAI LEE 利THOMASEVERETT TSING YI ISLAND AMBROSIA RAGNA BAKKE GLORIA 上並CLJFFORD MAERSK HANJIN LONG BEACH 美言 MARINE CONTAINER ROYAL STAR HP. NAMJIN CHIN CHUN BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線 (乘收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口) NAN SHING V.119/86 4月28日落貨 4月29日開行 直航,納閩、亞庇、山打根、斗湖 SPECO EXPRESS V.45/86 5月5日落貨 5月6日開行 **直航:汶萊、古晉、詩巫** SPECO TRUST V.39/86 5月16日落貨 5月17日開行 **直航:納閩、亞庇、山打根、斗湖** PRAVADE SEA V.103/86 巴越海 5月19日落貨 5月20日開行 直航。汶萊、古晉、詩巫 總代理: 國光船務公司 九龍瑞興大厦 9 樓 電話K7224868 **型**有成行貨箱運 香港一往返一廣州市及廣東 客報關,直接拖至收貨人地址 備・発祖・中轉貨物・直運至 並可豁免香港中轉簽證。不 址:香港干諾道西40-41號東 電話:5-591937-30 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出 人民南路163號 電 話:882590 8615 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦 直線電話:5-489554 承接陸路全貨櫃拖運服

易貿

、四、二周毎

資投

與

作的領導。市家畜良 作的領導。市家畜良 是出现了新局面。 是出现了新局面。 是出现了新局面。 是出现了新局面。 是出现了新局面。 是出现了新局面。 是出现了新局面。 是出现了新局面。 是工程,後州市政府

去年超過五千頭

運香港

料預士人業行銀

等力,估计《該等產品的

V-7SB

21-27/5

此外生產一旦本體

·華四司

轉九度

本離副

無其李

關今班

2 後正

T

间啓

摩登收買

洋月前職 與日組壓 公職經 司。理明

夏立八廿

引進項目

一、CZ、NOBS、NS、CZ、NOBS NS、CZ、NOBS NS、CZ、NOBS NS CZ NAS NS CZ NS NS CZ

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

TIAN LONG (天龍) V12 26/4

25/4 25-27/4 XIANG JIANG(海江)Y8616 4/5 10/5 10-12/5

1/5 80/4-8/5 TING JIANG (3T32) V8615 12/5 18/5 17-20/5

TRADE RELISH(易津)

TIAN LONG (天龍) V13 12/5 18/5

收貨站:筆洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL)

收貨 截貨 到一群港

MILD OCEAN(通洋) Y8619 7/5 13/5 15-16/5

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東、整箱貨

香港二上海散裝貨盧航班輪

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

輝騰有限公司

Tientsin Marine Shipping Co.

天津市海運公司

理亞股份有限公司...

Asian Development Co., Ltd.

上海市錦江航運有限公司

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

MILD OCEAN(选择) Y8617 24/4 30/4 1-2/5

收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Guangzhou Office

TIAN TUE (天躍) Y51B

TRADE RELISH(易津)

代理:JSA (HK) Lid.

S

香港干諾道中15至18號大昌大厦六樓 定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼 高華 GOWA 獅城 KOTA SINGA 萬花開 MAJAPAHIT GOWA V-5\$B V-35 B 16-22/4

V-6NB V-4NB

V_6NB 收/截貨日期 2-8/5 13-19/5 18 - 24/424-30/5 10/5 11/5 12/5 15/5 17/5 19/5 20/5 22/5 $\frac{21/5}{22/5}$ 23/5 26/5 10/6 11/6

散裝貨服隆

東城輪 KOTA TIMUR (V-E350) 27/4抵港 28/4開行 直航。喀拉蚩,都拜,科威特,造受,连打,阿喀巴。 (星加坡轉載莫格迪紹,達爾埃斯薩拉姆, 青迪特。) 海城 KOTA WARUNA (V-E336) 14/5抵港 16/5開行 直航、星加坡、莫加拿、遮打、阿喀巴、蒙巴隆。 祇收散裝貨服務,船邊收貨。

櫃/散貨收貨站,黄埔貨運碼頭有限公司紅砌環海街黄埔货倉 祖貨電話: 3-340569 散貨電話: 3-644283

華教授。據大學當局的解釋。「 ^於哲,特别頒予退職教授以表揚 ||楚地寫在黑板上・譲同學們心 小時不斷地記録當地氣温、濕 便架起极 (基) 通宵工作。第二 正感到离分疲倦之際,已見杜 望我們,使大家的心情,領時 任教。有一次,因為要搜集—

每個位可排大字四個 三十六個,收費十元

鹿鳴街15 * 22號地下 5386 🖙 🕿 3-621570 車冷氣音響 :原厰空調12座冰箱 的士頭・日吉 港國內設有維修廠

及小松機械

遙遙頒先 和服務方面

限公司

中心18~19字樓 17677,5-651377 港鰂魚涌船塢里8號 厦工業大厦十一樓B 專:72179 FWDEC H.

公司 型發電機、風機・ 車、油缸車・

各地區,承運一切 ,能即時為客戶攝 3-818311-3線

政府告示的翻譯

知是否屬實。

深圳老人院

四層獨立花園洋樓環境幽靜

冷暖設備交通方便西醫長駐

護士日夜護理飲食講究免費

醫療一千元起招收港澳華僑

及國內老人九龍界限街108號

B 2模③372155③392241

在中文地位越來越形重要的今日;

香港政府實在應該率先樹立榜樣,在屬

下各機構部門印發刊物,發佈告示時,

注意一下如何提高中文翻譯水準的問題

旦傳達到千千萬萬駕車人士的手中,因

而促成香港語文程度的低落,政府就難辭其咎了。當

然政府其實也不是不重視中文,自從成立中文公事管

理局以來,每年都積極招考中文主任,發掘**翻**譯人才

。問題是每年招聘時,甄選的標準到底是什麼?側跟

應徵者考翻譯時,考官相當嚴格,要求字字「忠實」

,例如看到"Play A Role",必須譯成「扮演一個

角色」,"Channel"一字則需譯為「渠道」等,不

假如我們明白了原文的意思,再按中文行文慣例譯出

來,以運輸署小册子前舉例子來說,就會讓成「違例

駕駛將逐項扣分,當所扣總分達到某一數目時,駕車

者可能遵受吊銷執照處分」,豈非簡單明瞭得多?

「版・出口批發

翻譯承忌不問情况,字字死譯,即使公文亦然。

,否則像運輸署發印的這份小奶子,一

(五、完)

民

族

工程等項可以 一定工程等項可以 一定工程等項可以 一定工程等的研究院發展不足,供應高 一定工程等的研究院發展不足,供應高 一定工程等的研究院發展不足,供應高 一定工程等的研究院發展不足,供應高 一定工程等的研究院發展不足,供應高 一定工程等的研究院發展不足,供應高 一定工程等的研究院發展不足,供應高 一定工程等項可以 一定工程等項可以

去年原大學校並會通過以榮休講座教授名衡頒予最近

榮休的生物系講座教授杜華教授·據大學當局的解釋·/

榮休講座教授名銜為一項榮聲,特别頒予退職教授以表揚

其學術上之超卓成就及其對大學之質貴貢獻。所有榮休篩

座教授均為大學成員 , 英遊頒者與大學永遠保持密切聯

了。我選修了他主講的「生態學」一課。在同學們眼中,

他是一位敦厚仁慈的學者,他教學認真,他每次在授課之

中有數。時間也掌握得相當準確,所以每節都能輕鬆地完

成他要識授的課程。生態學實驗包括一個「野外實地觀察

」的大型實驗,當時我組同學選擇了大帽山北麓的一處灌

木林地,因為需要二十多個小時不斷地記録當地氣溫、濕

皮和其它生態的變化,我們便架起帳藉,通宵工作。第二

天早上天邊剛露曙光,大家正感到萬分疲倦之際,已見杜

、蒸煮烧和他的太太事程來探望我們,使大家的心情,頓時

首觀測民趣的曲調來配合教材,和杜華

戴授問談中提起這件事,他竟然很熱心

地替我找唱碟和绿音帶,更難忘的是他

親自把歌曲唱了一遍。他能夠在繁忙的

行政和教學任務中抽空來幫我録製教材

,充分證明他是一個身體力行的學者,

在我心目中,他永遠是我的一位良師

我畢業多年後返回學校任教。有一次,因為要搜集—

每天每個位可排大字四個

細字三十六個。收費十元

,必定先把該課的大綱清楚地寫在黑板上,讓同學們心

我認識杜華教授始於我作為他的學生,已經十年有多

版六十第

大集團代表陳日恒。五十二〇一六四〇,表如索取項目更詳細 85)果蔬罐頭,(86)果 機,(90)花崗岩、大理 碳酸鋇,(90)花崗岩、大理 碳酸鋇,(90)花崗岩、大理 切割機。

引進項目

天津市海運公司 **Tientsin Marin** 香港二

兼收北京、石家莊、秦皇島

SKY HOVER(天翔) Y88B 收貨站:裝滿現代貨櫃碼頭 (Modern Term 電話:0-239031

環亞股份有限! Asian Develop 香港∓

XIANG JIANG(4 年) V8614 即日 25/ TING JIANG (3752) Y8613 25/4

China National F

香港⇄

兼牧北京、石家

TRADE RELISH(易津)

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Term

上海市錦江航道 Shanghai Jing J

香港 牧貨 截貨

MILD OCEAN(选择) V8617 24/4 30/4 代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0

中国對外貿易運 STATISTICS China National Fo Guangzhou Office

香港⇄廣州 深圳、廣州、東莞、石龍、佛」

蛇口、梧州、太平、花縣、從化 珠海、廈門、泉州、福州、港流

這・在竟紀命在邊而饑還八即號





正舖地址:新界元朗安寧路89號地下

比資量 翼正全自動大型機 比價格 只售港元十三萬伍 比服務 國内到處有維修站

分店地址:新界上水馬會道102號地下 車21-42座旅港車 電話:3-969255 中成行

常備現貨供應導人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 香港和龍高山道九號地下B舖

電話:3-937728,337383 電傳:37621SERVO

延掛・SERVOAIR 傳真:3-7210296

新日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 左軚豐田·五十鈴·萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 比信用·國内到處有貨可看 請為自己多考慮免受到損失 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力油渣十四座26座42座·本港國內設有維修廠

上朗貿易有限公司

香港辦事處:九龍彌敦道789號健果保險人還704室

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 **鍋冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購**

最新抵港原廠冷氣音響12座位

各款貨車、吊機車、大小巴士、工 具車,提供國內各種車輛配件、冷氣 德信汽車公司九龍城延文禮士道577號地段23-383213

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車

125C.C水冷引擎25匹馬 力同級之冠·AEC排棄

全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●全新大巴貨車・自卸車

直接日本進口*常備現貨●送交文錦渡全新豐田雙排座農夫車冷氣收錄齊特價大傾銷\$31.000

系統·6 擋全包風震器

旁、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務 ,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨

香港地址:九龍青山道瓊林街93--95號六樓(8字)C座

話: K7445610 7445617 7445618

集團徵求配額貨存 長期美國服裝訂單需包配額 來樣或來料加工可打原牌子 大量收購工藝品瓷器擺設品 總代理: 存貨量要大面議後全部收購 電話: 37601714 37145110 電傳: 48300 TWPES HX

五十鈴、萬事得電油12座

原廠冷氣收錄機)麵包車

大成鑿岩機 大成S--55型手風鑽・ 大成油壓碎石機 •

三井牌DC-50A自動鑽機・

三井牌鑽隧道各種設備 •

日車牌產品: 大型履帶起重機 大小型發電機、風機。 及帝三系支撑式打椿機·油壓鎚、電振鎚· 液壓及柴油打樁機 平板車、油缸車 九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室・3-667257

彩視影版

在品質、穩定性和服務方面

彩視影版有限公司

香港英皇道1065號東達中心18~19字樓

電話: 5-651433, 5-647677, 5-651377

3-383969 | 華度上未入佐| 電傳: 72179 FWDEC H.

有限公司

燙金機·木紋紙

各噸級貨糧車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切機器及進口設備,事人代辦出入口證及報關手續,能即時為客戶提

適行汽車服務公司加路連山道九號。電話:5-768687

電話:③383213

86年"日產及五十鈴"全線"左軟"新車系

本田 CG125 | 2至10噸平板車TLD54, SBR, SCR, FSR, JCR500

摩托 四方燈 5至15噸翻斗車 CK80,VOR, DXZ18,TMK 價特平 另有多類特種用途車輛·歡迎來電查詢

集團經營信譽卓越

旬話圖文傳真: ③7657411

電話圖文傳真機

大同牌各款鑽桿 •

供服務;毋須預約。 地址:九龍涌敦道776-778號恆利商電大厦602室 3-818311-3線

單頭軟雪糕機HK\$21800元 三頭軟雪糕機HK\$31500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花槽機二千爆玉米機6400 電碗百登樣條精品保證維修 電話: ③7145110③7601714 餡幣, 48300 TWPES HX

包裝紙 影印紙等

批發 代客切紙 服務特區 偉大有限公司九龍元洲街130號電話 3-7205285-8

黑幕。 必然不公平 心域低偏見

談方四

改? 究竟那班盗墓:

社理心,工階什益福

只他正着希是工話為

是打不實取太餐派之帽

基本法起草委員會討論結構草案時,觸及

到一個「剩餘權力」問題。「剩餘權力」這個

是Residual Competence,中華「剩餘檔限

JII 是Residual right。中國家利金權

歌事故的記述

題,認為可以研究討論一下。北京的草委之一,資深法學 家張友漁認為,聯邦制國家才有「剩餘權力」問題,未來

的香港特别行政區與中央的關係中不存在這個問題。這一 · 黄之有理。按,美國是聯邦國家,州政府所享有的權力稱 為「剩餘權力」,或「保留權力」。據解釋,各州可行使 E何未被憲法授與聯邦政府的,同時未被憲法禁止以政府

蒙 行使的權力。但,州政府權力也可能受本州憲法的限制。

看來,基本法的自主權選更大一些。

娃娃活

• 是者, 理仔道不份的, 免會,

吉個得動行陵盗

晋身影視医

較保 高衛

的摩摩 費 型 策 的摩摩

馬子朱的

勝為及時

率門之, 比的時加

訴與 之中 以央基

的以退無道關

3到若有所失吧!

萬干

度都展一於 自交,切一

治中會權種 - 的律剩 權央出力合 , 個界餘 。政規都理一只香人的權

置等商業票據,便是其山 小多品種方面,仍然是有 的地方。 自然,債券不流行, 有更多更應宜的集資方 在有更多更應宜的集資方 在有更多更應宜的集資方

情以之動

沒 有 存 發 形 水 山 不 過 中

從摩加利雕港

及易。 時大了幾十倍,但 時大了幾十倍,但 所有過三季債券 場所有過三季債券 是一個 以交,雖然經紀礎 以交,雖然經紀礎 以交,雖然經紀礎 以交,雖然經紀礎

要過過券。本來,持有債券是一種 整個人 一般相信利率向下的趨勢會 一般相信利率向下的趨勢會 展,一般相信利率向下的趨勢會 展,一般相信利率向下的趨勢會 展,一般相信利率向下的趨勢會 展,一般相信利率向下的趨勢會 展,一般相信利率向下的趨勢會 展,一般相信利率向下的趨勢會 一般相信利率向下的趨勢會

員邦制成 邦政定職 へ府聯邦

化去,,

是險私,立管,修腐 完收人就类理菜,蝕

紙個些一一實前的, 仙紅塊條一街,

種有點的那人學 有哪隻是「政學」
有哪隻是「教婦」

都皇

后皇

必芥「室醬有辣四〇, 地,就也芥其當一什么你,就也芥其當一个你的一个不可能。

H67U421

舞魔 人 夜

玲碧歌・玲文吳・齊家陳 人場是午 人領是白 ・麗歡夜 1配白天 品出懷文娜 1 飓力.

好妹姣的代三第仔妹想

紙銀含1仔飛後

不兒片恐 宜童王怖 Acres 19 都國運海

華國

1 4 4

泰國 ABC

重建完成

九七五兩12新 五週第 點點點點點時 場今二 群空大際國際實世學

隊攻特洲角三師雄銳精昂

不兒 高導尼治·波馬榮李 宜童 倫演地堅佐森田·馬 路緣如行·點場今京 路緣如錯·半十早都

鉅資裝修

快將開幕

難空大際國 動大哭期 江過龍肥 · 半點十聲金 洋 声旋凯" 5-737388 0-461419

華格 散蛸午金十早 手賴場山萬。 映放天後 **變政戌戊** 细质油大 (2)星级(1)

。造戲血鐵 (宜不童兒) 變政戌戌:映獻天後 土火水木金:場早今都銀

都新慶音

拍實歐國在獨景洲及美雅人人 京 点 後 宜不童兒 疾心聯淫親 疾到蕩女 際國 仔港香

週四旺映

作一片一鬼 主丹茜化基 演寧貝李斯 • 兒·杜 宜不童兒

人都娜怎一可

意又製生嘩

站华美

映獻天今院兩

代三第仔妹朝

主 林 | 歐 | 吳 | 陳 | 懷文 演網淑 | 玲碧 | 玲文 | 齊家 | 春淫 場公柴 | 難春 場公萬 | 六流點運 思婦 : 餘灣 | 禁潮 : 餘年 | 歲海 走好 火 地 ・

特温温 钻分铁 宙宇都影

? 道太晉抛姐

。道道露露

一麼。面露

磡紅

湖外開北

午 加紅場後開醐

姊一的知笑頭和妹大。道道露露

懷文鄒:人品出

满日連

玲碧m·玲文晃。齊家陳

珠明敦倫

朗元 發榮公泛好讚人人

發榮公南滿大日連

宜不童兄。映聯AU田沙

A沙 聯田 映U

红愁虎龍 四 十 國 火猛精場點半點華

子,也許是她們在設縮的空間, 管的問題,也不可能只有一個是 答的問題,也不可能只有一個是 屬實辦虛榮之輩?這是個不容易 屬實辦虛榮之輩?這是個不容易

否和一法她

條入知較在:

的。,度下個擔

减拙是我身與

失讓名看社他

目的度

歷 盡 調英語的人去找惠 想在美國找事, 整 那時在大學裏教事 那時在大學裏教事

中,郊工

世

使或都 如 如 原 如 原 本 學 上 作 來 都 能的然舟水

蘇奇覆鄉 是外的迎去的 的船成

天兩明今後最

総性 意慾 濃 組女少 忘火情

著名男先白 天後

映獻場五天今

吟又輾朙揾晚禁情發魂好觀 ・ 呼轉 · 人晚 · 難姣 · 銷妹

花妹姊慾淫

王猛色美又干潮繼院金。片情國一夜一春線冠

紹介别特片新輪首點四龍金

喜潮春達發

金

龍

思少 大 春女明光

新

个 學武,你一第功珊道

八一,瑚是

學成是家舟變

正置親交奇

魔掉他的

珊眼湖,

忽然抬起

命從過令今,

---都

片距士武雄英邁泰美凄 主謝花珍 寧湯 海列 演遜花妮 臣布 華格

速未 看看 天兩後最 獎金兩本榮 | 片科全世麗 1 像項屆獲 | 種幻新界動

場五天今 製監維賞麥

H551449

麗 午 夜

x 820749

半夜門放鬼

提逐鬼妖佈死大華 1個怪魔局亡屋避

發來公南滿大日連

神滿場午奉性場四與半十明 佛天, 夜歌愛: 點女男點珠

捉逐鬼妖怖死大華 1個怪魔局亡屋呢

奇風世場四 譚月界: 點

作表代節影電際國京東

發藥公泛好讚人人 呼場節電國香 | 表節電國東 1 所滿地廣溝 | 作代影際京 宫继血

今行装之,方的台把了中

自身影相次皮

]强心身

第

了京聲華 超武英豪港 片上雄遵美 武 鐵

部構構構 點點點點點 八半四半半 正正正四 之 非 旅 洲 行大驚下 動大天期

天爾後最 主寧湯 海列 海路 武 武 血 少女組 屠戰獻後 城火映天

場五天今 一政垂園燒鑑 鉅上藤上圓丁 片又聽「明火 火 傑得 李 演大 作意祥翰·導 交性 四流愛三 女四灣場午 條子 夜

主吉米端天 演逐路納娜 映獻日不 演述路納娜 變政戌戊 年龍:日不 配面性三四車號毀九十今 面愛·點 地域·點早

基 雷 雷 重 事 要 世 量 破 验性慾

蘭天

搜算五:映獻天後 開警場午普盡液性早新 槍案·夜慶 到花場都

宜不童兒 不皇相兩 容氣鬥强

集座四 人 十 中建點鬼嚇半

1片勁軍冠座費美全 宜不童見。映聯AU田沙 胎魔:九點十都影

半夜門啟鬼

人,的缴,上三 人罐最一角

映獻天今

廢感 現銀物情 實紙

,林樹裔。攜

西! 棹斗蹬

地

中

海

旅遊

業叫

苦

詩樵西較比

奔吴。連沙,元中通風虹,寫粵道鄉在氏意,席,在緒。之避鉤孤牛琴緑孝。,。。一景人情人此如遊清芳徘白康明美

並略加注釋限於篇幅,

(4) (上) 明天再揭露謎

欲問蒹葭意,

凌波一葉

南華選擇戰

西紀渺愁

如開閉中許二因者之特多

出,《之有京策在版聽散外作增劃港

以西後友暖舒統一面光貨。買,,告水兩馬人店顧商二

個國,連的相人巴觀第

名一外限二友才軍關場的

四四,格車大二防外風暖泵

遗制服侍的之明被复赠人知站大

員緣上現,虹草,,火這十,一 一海,在二燈原燈車車時分豫點

台內字霓的下的的在於知十

: 術冷。車長晚

命、文荒九

的

。民國二十七年《一九三八》 ,國民黨政府召開第一屆參 內,國民黨政府召開第一屆參 中九四五年抗戰勝利之後不久 ,重慶新民晚報追送往事,利 中九四五年抗戰勝利之後不久 ,重慶新民晚報追送往事,到了 一九四五年抗戰勝利之後不久 ,重慶新民晚報追送往事,到 計劃 一九三八》 一九四五年抗戰勝利之後不久 一九三八》 一九三八》

總室黃花供,

AL MAN

素

區市頓盛華

九之行州数美東—

北疆

月日

連

浩

特

E 辦質的否和一法她 自條人知較在尤

可能有 一,旁以語 個都 想 是 方 者 是 方 音 化 二 生 上 二 形 化 的 常 語 題 成 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類

心當來孟。

娘保殺 煙,與你無于(留他的性命,)

心如何選擇而 這**裏**有兩條路

大中,郊工

,心今去类 每區天了,

意慾濃

場今

金

或中上 都 原 來 本 學 作 來

隊攻特洲角三師雄鋭精最

路緣姻行。點場今京

泰國 ABC

快將開幕 鉅資裝修 重建完成

子,也許是她們在濃縮的空間,已 答的問題,也不可能只有一個是或 答的問題,也不可能只有一個是或 一個一個題,也不可能只有一個是或 是否所有參加選美會的少女都

點獲去

盡

四五 了成尤中**麟工容期** 手抱續其國角廠易,

貢荆各而, 得地的 遊者很是腔。裏1要

况代工章 樣 又一業之 型 切發類一有

下展定地枝開,懷,五標文!風

一,會跨。關追猶安十,化今行裝之,方的會把了中

空前一觀多。海 突是間起草風開 然那使悠原似,

莊裏快侯

一條的門戶——二連 一條的門戶——二連 一條的一里長的馬路 一條的一里長的馬路 一條的一里長的馬路 一條的一里長的馬路 一條的一里長的馬路 一條的一里長的馬路 一條的一里長的馬路

人二國屋國不無

,體小頂毗草邊的就建城建鄰原際公

人多迎醒鳥,原閩馬民是浩目德依了襄路

共近侍。市精响有的

的留者,容十

集然悠一二

ー興之照・リー八教

猶外鎖一但忍旬授

石 寶 k657116

發於動血式自一落大醬 1爆終行浴殺次!掛方

光浩鄧 强少徐 宗鎮河

越震順萬天冲火爆

聲聲麗辣魚臘·雖·醋·醋·雷

記張學

頓盛華台舞利月明爆新馬

動 鳳翠0 6495929

原。6 80 鳥 彩 3 7993093

助血式自

1 行浴殺

總巴花河沙 | 園大口角牛 站土園畔田 | 側花淘道頭

百麗般 リタの院線 半期半12・貼・貼 龍火

金茂坪 映獻今院兩 代三第仔妹靚

發於動血式自一蕩大警 !爆終行浴殺次!掃方

光浩鄧 强少徐 宗鎮漫

人整夜午 製監雄當李

代三第仔妹靚

寶麗宮

製監雄當麥

像金項7延勿看速

派之洲非

行發司公片影際國合聯

别特味韻 緻細技演

亂羣舞魔 舞

環環点

雪球

場五天今 就見半半 強人鬼人 宜不啻兒

姊妹花

高爱性色金 場早今聲新 春女明光 馬友樂新

₽金 🕏

。都 音音 | 映 献 場 五 天 今 | 吟 又 輾 聊 温 晩 禁 情 發 魂 好 観 ・ 呻 轉 ・ 人 晩 ・ 難 校 ・ 鎖 妹 花妹姊終淫 王猛色美又干潮線院金 片情國一夜一春線冠 紹介别特片新輪首點四龍金

性

事麼照據了處我 ?心婚親出置本 上思致自乎,來 多

難空大際 江過龍肥

洋 5-73 場五天今 一政垂圍燒 鉅一簾一圓 片又聽一明

龍火 傑得 李 演プ 作意祥翰・著 女四灣場午 條仔 - 夜

九七五兩12時利 貼點點點間舞 八半四半半 - 台 不兒 血屬新 平然仇桃士不 完全 血屬新 平然仇桃士不 完全 血屬新 平然仇桃士不 完全 流鐵凌 與斯情世武 逐樹花妮珍 · 華海格列 不兒宜童 造戲血鐵

演情友麒華貴·强少徐 學即動血式自一掃大警 發將。行浴殺次蕩舉方

五

于 野 湯 粉膏 光浩 宗鎮 動行林哈

天

大兩後最院兩 作新士利謝大色片無色美首 傑最資扶革情王敵情國輸 花妹姊慾淫

渴飢性婦主榮丽

映院戲問六 龍 火 繭 天 門敵鬼半夜 舞亂魔星 官 送 血 場市新沙地 廣城田址

國劇粤鳴鳳千 歸 不 胡 謝 文 心雪 歲千

主 林 歐 吳 陳 演煽 湖郊 野 郊 文 齊家

人麗夜午 主林 歌 吳 陳 演煽激玢碧玢文齊家

場五今院兩

一片生物 傑家大鬼 作又製鋼

花四色四 類愁點

喜潮春達發

期三十六新

小腰猶自歌舞之樂,像「新塘」他的寵妾還在

以在,收在耳花者。上湖是。道元。燕作惟起送遊紛繞「闕的一從首兵徵

與猜

四》,就有南宋德祐太學出有時也有領會錯了的。與一首詩或詞,究竟寫的出

生《百字令

從 是 的 從 以 意 道

· 湖水湖煙 京個坦 京個坦

善 善 華和惡的深淵士 從童年時代起

去搜取

,他才以唯美主義這個象牙之,他才以唯美主義這個象牙之,他與坡如鑿枘之不能相合,由於有着相似乃至相通的地方。所有的一拜倫式英雄一見稱,始詩人絕去依傍,自出機杼,如為於有着相似乃至相通的地方。於於社會、慈慈是很自然的事。從詩為於社會、慈慈之後,自出機杼,如為於社會、慈慈之後,自出機杼,如為於社會、慈慈之人。

骸造的意,但们不塔

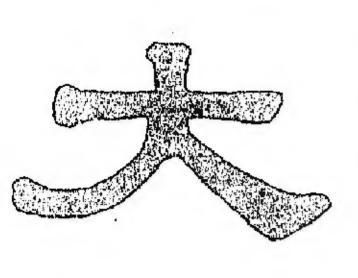
形不起了對遭而僻作 象見, 發拜際言狷自

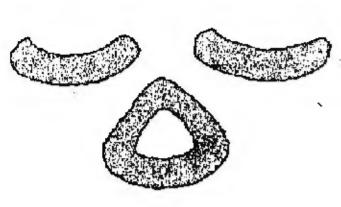
行坡的格孤去

追出下地因兩作題求一半進此人風、

的

窳







342 Hennessy Road Hong Kong

公限有(港香) 報 ざ 失:印督 七至一八一七五七:機總話電 BLE : 8778 TELEX : 72859 HKTKP HX

麼幣港售零 張大五紙出日今 承可公限有務印利有港香

名牌膠鞋



舌: 3-436241 3-895450

部前疆 煌世 參瓜 港觀

會增規密改劃 規定,在會議十五天 原見分歧。] 原見分歧。] 採取協商的方式解決 意見分歧。] ,特别是香港各界人 一大的意見,同香港特 一大的意見,同香港特 一大的意見,同香港特

夏立八廿

前提就是可

· 道年元兵長驅南下 作年代 · 一德祐乙亥 作年代 · 一德祐乙亥 作年代 · 一德祐乙亥 一,德祐是南宋恭帝 二七五年。當時恭帝 二七五年。當時恭帝 二七五年。當時恭帝

一必以及之·坐門者時 與佳共**贺**尊一,,皆李

●五十鈴1.5噸雙排座農民車

原廠 豐田 15座 高頂豪華巴士 YH71 B

各類日本翻新特種車吊機等

相片徽章機

手提式不開用電移

民創業可在國內外

旅遊區發展本小利

厚並代旅行社製作

襟車數量不限復康

實運貿易有限公司 允龍渡船角交昌樓40號2樓

農夫車:豐田、五十鈴、日產。 豪華轎車:日產 劉

適行汽車服務公司加路連山道九號·電話:5-768687

現貨供應

選讀

意音一謂一。

限 ●豐田YH50原廠冷氣收錄機12座

●豐田LITACE 8座冷氣客車 和●萬事德左軟12座冷氣收錄機小巴●豐田LH 51原廠冷氣12座柴油小巴貨

2 福州市福馬路福州汽車廠銷售科(蔡生洽) 中國汽車經銷中心力勁車行

全自動唁片、賀卡、請帖、信封、印刷機、飯盒機、筷子機 大量黄麻籽供應 面紙機、袖珍面紙製造機 港澳總代理和聯貿易公司 为能元洲街391號地下 TEL K-7432438 K-7417857 轉口貿易一定要

食品機械:麵包生產機械·製糖果機械。

:海寧企業公司 地址:香港網羅灣渣甸街5-19號京華中心701室 電話:5-773845 5-583098 5-582978

不之間,發就律藝流道。容穿起為

全新及翻新機械建築材料 建築材料 型查詢電話:5-414180 傳興電話:5-418180

深圳市東網路機電設備公司505室 電話:24269

香港中環皇后大道中361號 南島蘇業大厦1502B室

萬雅 1 2 0 珠寶設計 萬雅 1 1 0 珠寶設計 萬雅珠寶設計選集 海外首飾圖鑑85 南韓工商名錄 日本工商名為

全美國進口商名錄86/87 公司地址·電報電傳·經用·銀行等,分類詳細



世界工商刊物有限公司

本翻新自卸車,特價供應五萬餘元

瑞士標準無痛穿耳器

每支穿耳器手柄上均鑄上 新穎人造首飾

耳環 手鍵 戒指 請認明 Mee Keen 註册商標 掛錶 胸針 髮飾

高級鍍金頸鏈

暢銷國內食品設備

加拿大進口及轉口西洋参(花旗参),大量現货供應,價錢特平,批發或零洁,每斤由三百餘元起,歡迎參觀選購。 洽購處:一洲有限公司「洋参行」 地址·香港文咸西街27-29號 2 字樓 2 座 電話·五一四一二一八六 章報: 3521 軍報: 3521



小型手印稿 曹尉·木富·甲生用目印

GS125



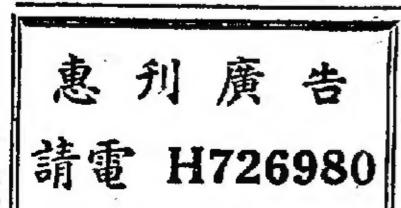
直徑:7"9"11" 港威有限公司 營業部:5-483033 香港干諾道西21號海景商業大廈703室



索閱資料,請將要求,明片,\$1元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問,資料恕不提供 汽 海 寧 ・車 牌



費用價最



意大利 利達牌 氟素碳(FLUOROCARBON) 低溫高級乾洗系列 專門乾洗明克、皮草 **猄皮、皮革及各類名貴衣物**



有限公司 各種日本舊車解體發動機總成及一切 可以付人民幣,國內提貨 特價接訂,批發、零售。歡迎詢價、洽商 九龍大角咀鐵樹街4號地下 電掛:4156 HONG KONG 電話:3-915011

廣東省吉榮空調設備公司 引進日本全套生產設備,進口"日立"最新系列全封閉壓縮機、離心式風機 自控器件等,專業生產5-50匹"雪風牌"立柜式空調機。適用於電子、輕紡 食品、製藥、商場、賓館、餐廳、娛樂場所等。承接空調工程設計及安裝維修。 陳列及接洽處 灣別方面 深圳市上步芭登117—1號三、四樓 \$240367 電掛:2521 香港九龍大角咀鐵樹街 4 號地下 ☎3-915011 3-915027 電傳:53197 CCWIN HK

其它機械:衛生巾機,製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。



型lan Poel 型lan Poel 型lan Poel 型力),是一位 外不折不扣的 不折不扣的 一位 中央 型 不是超鬼李八.

失.

返治

#

• • 느 筋

典成

故語



全自助濕紙巾機、餐巾機

每天每個位可排大字四個 細字三十六個 + 收費十元

歡迎國內外同胞洽購、批發、聯營垂詢。 企業四德機械股份有限公司

全新日產BF22豐田RY21雙排座農夫車 全新豐田YH50左右軚12座麵包車 網翻新五十鈴SBR/SLR5-8噸平板貨車 市翻新日野ZM實力CW12噸自卸泥車

·海員、公幹人員 高海員、公幹人員 品

手錶・掛鐘(價廉物美)

香港皇后大道中367號

全部穿耳耳環在瑞士製造、消毒及包裝。

JCR500 五十鈴 7 噸 翻新貨車1部 **SCR480** 翻新貨車2部 CK20N KL560 電話 3-915011 3-915027

断助聽效果更完善 (設有推修部

耳聾嫐機

一有限公司現貨廉售

人口不可少

山崎有限公司

中東進口商名約 日本電子名錄 英國進口商名錄 台灣鞋業廠商名錄 中東進出口商名錄

日本。全面全部10版 台灣機械五金名錄 世界名表圖鑑86版 尖沙咀星光行1421室 現貨供應

美國製造商名錄1986 計列全美115、000家廠商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列

實昌公司 九條決沙理全巴利道 萬利商業大厦906室 35-418005 5-416618

機、糖菓、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產 線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務 特食品機械、中國、有限公司 37217022

電傳: 86945 YCLTD HX 工業機械企業公司(提供各種工業機械生產線) **電線機械:** 擠出機, 拉絲機、絞線機、織網機、駁線機及所有其它電線生產輔助機械 螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械

塑膠機械:膠袋生產機械,吹瓶機,異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。

鈴木城市代步車王 碟學·風單·轉擋錶 每公升油行50公里。 · 勝利車行 旺角洗衣街175號 ③ 969971 ③ 966876





SWISS MADE



